

POKLICNI PODŽUPAN

str. 3



KAJ GRADITI V SAN SIMONU?

str. 6



DOBILI SMO JUDO KLUB

str. 10



foto: Mandrač

VIRTUALNA IZOLA V REALNI IZOLI

(Mef) Če bi povprečni izolski občan slučajno zašel v obnovljeno dvorano izolskega občinskega sveta in sledil dogajanju na seji tega najvišjega občinskega organa bi zagotovo imel kaj doživeti, videti in slišati.

Že v pritličju stavbe na Kristanovem trgu bi naletel na prvo neznanko oziroma na zaklenjena vrata v dvorano demokracije v kateri prav takrat njegovi izvoljeni zastopniki odločajo o tem, kako mu bo živeti danes in jutri. Nič hudega sluteč bi pritisnil na zvonec z napisom »sejna dvorana« in presunljiv zvok bi presekal modro tišino sejne dvorane. In če bi slučajno prišel v dvorano bi dobil občutek, da je v vesoljski ladji Voyager iz televizijske nadaljevanke Star trek. Na čelu elipsastega omizja bi izza številnih računalniških ekranov ugledal komandata Piccarda, vrhovnega poveljnika v ženski podobi, na njegovi levi tri podoficirje, na desni strani pa pomočnike, ki priskočijo na pomoč, ko poveljnik potrebuje nasvet za hitre odločitve. Z obeh strani omizja so, zaenkrat še brez računalnikov, razvrščeni člani vrhovnega občinskega sveta, zato pa je pred vsakim od njih mikrofonski lučkami, ki kažejo kdo govori v določenem trenutku.

Obiskovalec bi se verjetno pretolkel do spoznanja, da je centralni računalnik pravzaprav glavni v tej

igri, saj takrat, ko ta obstane obstane tudi dogajanje v dvorani. Vsi obmolknejo, kot bi izgubili dar govora in kot da ne znajo več glasovati z dvigom rok, čeprav jih je v dvorani le dobra dvajseterica. Tudi tajnice ne znajo več pisati in nihče ne premore več dovolj glasu, da bi ga slišali moške in žene ob elipsasti mizi. Ko pa je računalnik v formi sam prižiga in ugaša klima naprave, dodaja in odvzema luči, spušča projektorso platno in istočasno zastira zavese. Seveda vsega ne dela čisto sam. Potrebuje nekaj novih, tehničnih pomočnikov, ki po novem nabirajo popoldanske nadure na sejah vrhovnega sveta.

Vidi se, da je ekipa na Voyagerju še nekoliko nespretna, saj se bolj ukvarja s tehniko kot z vprašanji kako, kam, s kom in zakaj. Pa se imajo o marsičem pogovoriti in dogovoriti, saj se na tem izolskem planetu ne cedita le med in mleko.

In res so že ta teden začeli pogovore s porabniki proračunskega denarja o tem, kako kje privarčevati, da se proračun ne bo sesedel. Centralni Voyagerjev računalnik in vsa silna tehnika jim pri tem žal ne bo v posebej veliko pomoč.

DROGA

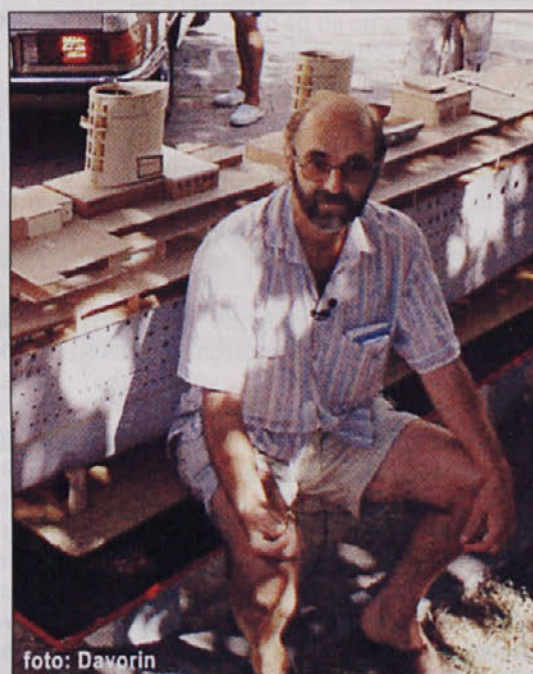


foto: Davorin

O KRALJU IN REXU

Nekoč živel je Kralj, ki ni imel kraljestva, zato so ga selili, enkrat tukaj drugič tam.

Nekoč bila je ladja, ki našla ni pristana zato so jo vozili, malo sem pa spet drugam.

Tako se je menda rodila ljubezen, ki ju je združila, za večne čase, takšna sila, in ju na koncu poročila.

Zdaj srečna sta a nekaj se ne ve, kdo od njiju je komu dal ime?

A to ni vse kar skupnega imata.

Zares vedo le redki,

kje se je Rex natačno potopil, še manj jih ve, kam se bo Kralj naslednjič s svojim Rexom preselil.

JEREB
AVTO CENTER

Avto Center Jereb, Izola
www.o-jereb.si

Revita

Izdelki
za zdravo življenje
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
URNIK

ponedeljek, torek,
četrtek, petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 17.00
sobota: 8.30 - 12.00

vreme

mrzlo in sončno

MOTOMAXX

tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola

šifra

OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili

BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA
080 18 33
www.sifra-nepremicnine-sp.si



Banka Koper

587

9. december 2004

PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pism, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

KJE JE IZOLSKI VESELI DECEMBER?

Kar srh me je spreletel, ko sem danes prejela prijateljevo e-pošto z datumi prireditev v naši prestolnici. Raznolika, pestra, saj ne vem, če tudi dobra ponudba; imena se kar ponujajo, mi Izolani (ali po Toporišičevu Izolati - prav nam bodi, saj to tudi smo) pa vsako leto manj. Še tisto, kar se je dogajalo, počasi odhaja. Volonterji so se pač izpraznili, telesno in duševno.

Spominjam se prazničnega vzdušja nekoč z Miklavževim ali ne vem čigavim sejmom v prazničnih hišicah na tržnici in ob parku Pietro Coppo - še danes hranim lesene domine, ki mi jih je na takem sejmu kupil dedek.

Ali je res potrebno tako veliko sredstev, da se vsaj otrokom pričara praznično vzdušje in vsaj en kvaliteten koncert na prostem za starejše generacije ali pa pri nas razni centri za kulturo ne delujejo?

Kar sem do sedaj videla napovednikov, se bo v Izoli dogajalo malo nič. Vse skupaj temelji na nastopih otrok italijanskih skupnosti in osnovne šole Dante Alighieri in še mogoče kakšna predstava bo, če bo. Pa to ni kritika dekletom v gledališču, saj so se trudile, vendar je bilo na predstavah v gledališču vedno zelo malo otrok.

Mislím, da imamo čudovite neizrabljene prostore na prostem - ob Mariji Aljietiski, tržnico, Ljubljansko in Koprsko ulico, promenado ob parku Pietro Coppo, ki bi se jih dalo uporabiti za take predstave z ne veliko sredstvi.

Ali pa si prazničen program lahko privoščí samo "bela" Ljubljana, kljub razvpiti aferi o proračunski luknji v mestni blagajni? Ali pa tam vsi izvajalci delajo volontersko? Naša občina ne izkazuje negativnega stanja v blagajni, kajne?

Če ljubljanskega programa ne poznate, vam ga prilagam. Mogoče pa se bomo tudi mi naučili kaj od njih, tako kot oni razmišljajo o naših lokalih za "en tolar".

Pa lepe in manj puste praznike, ko naj jih bo ponudilo naše "mesto z nasmehom" vam želim (Maja)

pripis uredništva: Program decembrskih prireditev v Ljubljani je enostavno predolg, da bi ga objavili v Mandraču. Lahko pa ga najdete v dnevnem časopisu, na teletekstu in spletnih straneh.

DSS ZA USKLADITEV PENZIJ IN PLAČ

V našem društvu seniorjev Slovenije pozdravljamo novo vladno koalicijsko v prepričanju, da bo po dani obljubi čim prej pristopila k usklajevanju pokojnin z realno rastjo plač in na ta način preprečila konstantno zniževanje pokojnin.

V našem društvu se bomo še naprej zavzemali in opozarjali na upokojsko problematiko kakor smo to počeli do sedaj. Še posebej se bomo posvetili problematiki vdovskih pokojnin ker mislimo, da to vprašanje ni zadovoljivo rešeno. Pripravljeni smo podpreti tudi ukrepe, ki bi pripomogli k izboljšanju oskrbnega standarda starejših in bolnih in seveda vseh pomoči potrebnih.

Želimo si in upamo, da se bo nova vladna koalicija zavedla občutljivega upokojskega vprašanja in k reševanju le tega pristopila tudi z dialogom z vsemi društvi in drugimi upokojskimi asociacijami. Zavedamo se, da je potrebno najprej ugotoviti dejansko oz. inventurno stanje države in potem preudarno in strpno reševati vsa nakopičena vprašanja. Prepričani pa smo, da se bo tokrat odpravilo zaostajanje pokojnin za rastjo realnih plač.

Vse, ki bi želeli sodelovati v našem društvu, vabimo, da naj se javijo ga. Vera Ban Komenskega 7 Ljubljana. Novih idej in pridnih rok ni nikdar preveč!

Sporočamo tudi vam, da je naše društvo včlanjeno tudi v ZDUS ali Zvezo društev upokojencev Slovenije

Predsednik društva DSS

Ivan Bizjak

POZIV JAVNOSTI IN LOVCEM

V teku je lovna doba za lov na mnoge živali. Skupine lovcev se nahajajo v gozdovih in na poljih ter uničujejo naravno bogastvo, kajti živali so po zakonodaji Republike Slovenije naravno bogastvo. Vsako leto lovci v gozdovih in na poljih ubijejo več desetstisoč nedolžnih živih bitij, v samostojni Sloveniji so lovci ubili že okoli milijon živali. Okoli milijon živih bitij je bilo kljub temu, da so del naravnega bogastva Slovenije, pobitih, čeprav mora po ustavi država poskrbeti, da se naravno bogastvo ohrani in ne uničuje.

Ekologi ugotavljajo, da ravnotežje narave in živali ne potrebuje lovcev, temveč se dolgoročno vzpostavi samo od sebe - z notranjim izravnavanjem števila rojstev, s prilagajanjem na mejo kapacitete okolja in z izogibanjem vrst. Živali razpolagajo z notranjim mehanizmom za reguliranje prirastka: če preti prenaseljenost, se zniža stopnja rojstev. V skoraj vseh deželah na svetu je lov v naravnih rezervatih prepovedan, kljub temu tam ne pride do naravnega neravnovesja.

Lov pomeni motenje naravnega ravnotežja ekološkega sistema. Lahko vodi do zmanjšanja ali iztrebljenja živalskih vrst. Lovci naravo uporabljajo, ne pa ščitijo. Vsekakor gojijo živalske vrste, ki so jim zanimive kot plen. Ni tudi pozabiti, da človek mnogim živali jemlje življenjski prostor in s tem hrano, kar je lahko tudi eden izmed vzrokov za tako imenovano škodo, ki naj bi jo povzročile živali. Zato je država dolžna takoj povrniti vso "škodo", ki je nastala zaradi napačnih posegov človeka v naravo. Mnogokrat pa je tudi lovski pritisk tisti, zaradi katerega živali povzročijo "škodo".

Lovci pogosto živali samo obstrelijo. Iskanje, če sploh pride do njega, traja ure in dneve. Do smrtnega strele se obstreljene živali na begu pred lovci ure in dneve vlečejo skozi gozd z raztrganim telesom, razparanim drobovjem in zlomljenimi kostmi. Tudi lovčeve šibre zadenejo številne živali, zlasti ptice, toda te ne umrejo takoj, ker šibre niso zadele življenjsko pomembnih organov. Zaradi poškodb pogosto umrejo šele po nekaj urah ali dnevih.

Lov za prehrano že dolgo ni več potreben. Lov tudi ni kulturna dobrina, saj ubijanje živih bitij ne spada v kulturo. Z moralno-etičnega stališča absolutno ni sprejemljivo, da si ljudje zavoljo zadovoljstva prilaščajo pravico ubijati živa bitja, ki prav tako kot oni čutijo in občutijo bolečino.

Prvi nemški zvezni predsednik Teodor Heuss je rekel: »Lov je samo strahopeten opis za posebno nizkoten umor sobitij brez možnosti. Lov je stranska oblika človekove duševne bolezni.«

Glede na navedeno kot VARUH PRAVIC ŽIVALI, ki zastopam tudi lovne živali, tudi tem pa, kot vsaki drugi živali, sama po sebi pripada pravica do življenja, predlagam, da se:

LOV V CELOTI PREPOVE

in pozivam javnost, da se priključi borbi za popolno prepoved lova.

Lovce pa pozivam, da postopajo v skladu s pravičnostjo, ki izključuje vsako ubijanje živih bitij, saj njihov moralno-etični kodeks vsebuje tudi neke vrste pravičnost (lovska pravičnost) in se sami odrečejo lovu, če pa jim to iz različnih vzrokov še ni mogoče, pa da živalim ne povzročajo nepotrebnega trpljenja, kar je sicer tudi njihova zakonska dolžnost.

Varuh pravic živali: Odvetnik Vladko Began

KRATKA ZGODBA O ZAJCU

Bil je temen večer, da bi ga lahko rezal z nožem. Novoodprta avtocesta me je, namesto na Škofije odpeljala skozi tunel nad Dekani in na Črni kal od koder se je bilo treba vrniti nazaj k morju. Izhod z avtoceste je en sam ovinek, tako da človek izgubi občutek za strani neba in ko sem iskal izhod iz labirinta je čez cesto pritekel zajec. V nekaj skokih je prišel do roba in se pognal v pobočje a ga je v temi nevidna mreža odbila nazaj, skoraj na cesto. Stekel je na nasprotno stran a tudi tam je bil visoka žičnata ograja. "Od kod se je vzela" si je verjetno mislil mladi zajec in v dolgih skokih izgil v temo, ograjeno z žico, ki je v ta del Istre prinesla razvoj.

S pomočjo prometnih znakov sem se rešil ujetništva cestnega labirinta, znakov, ki bi pomagali zajcu pa nisem videl. (DM)



IZOLA IMA ZDAJ 125 Odstotnega župana

Ponedeljkova 18. redna seja občinskega sveta bo ostala zapisana v zgodovini izolskega političnega življenja tudi po tem, da smo prvič (vsaj v povojnem času) dobili poklicnega podžupana. Občinski svetniki so na predlog županje Brede Pečan namreč z prepričljivo večino podprli imenovanje Igorja France, svetnika in podžupana iz vrst LDS, za poklicnega podžupana občine Izola. Da se bo zgodilo nekaj takega se je sicer ugibalo že nekaj časa, vprašanje je bilo le, za katerega od treh podžupanov (Branko Simonovič – DeSUS, Silvano Sau – narodnost in Igor Franca – LDS) se bo odločila. Na ponedeljkovi seji je bilo ugibanje konec in županja se bo odslej lahko bolj posvetila svojemu poslanskemu delu v Ljubljani in Bruslju, seveda pa to ne pomeni, tudi po njenih besedah, da Izola ne bo še naprej njena prva zadolžitev.

Igorja Franco, nekdanjega funkcionarja ZSMS in dolgoletnega člana ter funkcionalrja izolske LDS smo povprašali, ali je bila takšna odločitev zares potrebna.



- Predlog je nastal zaradi situacije do katere je prišlo ob izvolitvi županje v državni zbor. Občina namreč potrebuje nekoga, ki bo opravlja konkretna, opretna dela, ki pač ne morejo čakati. Županja je mesto ponudila vsem trem, vendar ga druga dva župana nista mogla sprejeti in tako sem se po daljšem premisleku odločil, da sprejemem to ponudbo.

- Kaj bo vaše glavno področje dela?

- Predvsem okolje in prostor oziroma preprosto povedano, vse kar se dogaja

v stavbi v Postojnski ulici. Poleg tega pa še uvajanje Agende 21, vodil bom pripravo strokovnih podlag prostorske strategije in prostorskega reda in aktivnosti v zvezi s skupno čistilno napravo in skupnim odlagališčem odpadkov.

- Področje vam ni novo, saj ste že zdaj predsednik odbora za okolje in prostor.

- Res je, v glavnem sem že doslej delal na tem področju, spremeni se moje delo le v toliko, da bo odslej to delo veliko bolj operativno medtem ko sem doslej delal bolj na politični oziroma deklarativni ravni.

- To je redna zaposlitev. Kakšna je plača?

- To mesto prinaša 80 odstotkov županske plače, kar pomeni, da se stroški za občino ne bodo povečali, saj sem že zdaj kot nepoklicni podžupan prejemal nadomestilo plače v višini 40 odstotkov županske plače, razen tega pa bo županja prejela le 50 odstotkov županske plače, tako da bo šlo v ta namen morda celo malo manj denarja.

- Kdo bo vodil seje občinskega sveta in koga bodo ljudje dobili ob prihodu na občino?

- Seje sveta lahko vodi katerikoli od podžupanov, čeprav jih bo v glavnem še naprej vodila županja, ki bo tudi še naprej zelo prisotna v občinski stavbi, medtem ko bom jaz bolj ali manj v Postojnski ulici, kjer bom verjetno tudi dobil svojo pisarno, ki je zdaj nimam.

- Ali to pomeni, da bo na vaša pleča padlo tudi kaj odgovornosti za nekatere projekte in posege v prostor v naši občini.

- Jaz sem bil že doslej predsednik odbora za okolje in prostor, zato ta del odgovornosti že zdaj nosim, seveda pa bo moral, če bo do tega sploh kdaj prišlo, za vsak odločitev odgovornost nositi tisti, ki jo je sprejel.



NOVOLETNI ŽAREK ZA BOLNIKE NA PRIMORSKEM

V Adriatic zavarovalni družbi d.d. so se odločili, da bodo sredstva, ki jih ob koncu poslovnega leta namenijo koledarjem, voščilnicam in drugim pozornostim, letos usmerili v dobro gesto: **NOVOLETNI ŽAREK ZA BOLNIKE** – Adriatic za bolnike po vsej Sloveniji, Adriatic za bolnike na Primorskem.

Dobra gesta se bo namreč poleg Splošne bolnišnice Izola, dotaknila skupaj kar 8 večjih regionalnih bolnišnic v Sloveniji in še vseslovenskega Onkološkega inštituta v Ljubljani. Donacijo, milijon tolarjev za nakup laserskega aparata za fotokoagulacijo aparata, sta danes direktorju bolnišnice Mirku Miklavčiču, svečano predala Vinko Franetič, direktor področja trženja v Adriaticu in Borut Širca, direktor Adriaticove enote v Kopru.

Adriatic bo v akciji Novoletni žarek za bolnike doniral po milijon tolarjev vsaki izmed bolnišnic v regijskih središčih, kjer ima poslovne enote, vseslovenskemu Onkološkemu inštitutu pa 9 milijonov tolarjev za nakup nujno potrebnih novih naprav po izboru zdravstvene ustanove.

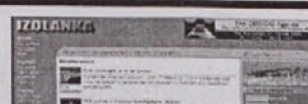
V Izoli, kjer bodo milijon tolarjev namenili za nakup laserskega aparata za fotokoagulacijo, je strokovna direktorica bolnišnice Nataša Čerňič Šuligoj, dr. med., predstavila pomen Adriaticove donacije, ki bo doprinesla h kakovosti in hitrosti zdravljenja bolnikov. Borut Širca, direktor enote v Kopru pa je ob tej priložnosti dejal, da so tudi s prispevkom, ki so ga zbrali namesto novoletnih pozornosti, tokrat naredili še več dobrega, dobrega za vse in za zavarovance. Vinko Franetič, direktor področja zdravstvenih zavarovanj zavarovalnice, pa je dejal, da bodo v letu 2005 ponudili še vrsto novih ugodnosti, kot je poravnavanje razlik do polne cene zdravlila v lekarni kar z zdravstveno kartico, brezplačna 24-urna zdravstvena asistenca in možnost zavarovanja samoplačniških zdravil B05 prek podjetja.

OBVESTILO NAROČNIKOM

V drugi polovici decembra Vam bomo, kot je že v navadi, poslali položnice za plačilo polletne naročnine na tednik Mandrač. Ob tem pozivamo vse, ki ste lani morda ostali brez našega novoletnega darila (zgoščenke Vlada Jeremiča), da jo prevzamete v uredništvu (Veliki trg) do 18. decembra (od 10.00 do 17.00). Pridite, Vlado čaka.

Spletna stran Mandrača nastaja v sodelovanju z:

www.izolanka.com



OBALA V MALEM

nepremičnine

www.sifra-nepremicnine-sp.si

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL

IMAMO LICENCO MOPE IN 15 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

immobili

S.p. Ivan Konstantinović univ.dipl.ekon.

300 STRANI GRADIVA O SVETILNIKU NI ZADOŠČALO

Izolski občinski svetniki so bili v ponedeljek popoldne zelo potrpežljivi in delavni in tako so se, kljub obsežnemu dnevnemu redu 18. seje, prebili tudi do skoraj zadnje točke, ki je bila namenjena posegom na svetilniku, opremljena pa z gradivom kakršnega novinarji z večdesetletnimi izkušnjami na lokalni ravni ne pomnijo.

Vsi občinski svetniki so namreč dobili v pripravi te točke gradivo, ki je obsegalo preko 300 strani, v gradiv pa so bili zbrani podtiki, ki sta jih pripravili Občina Izola in javno podjetje Komunala. Povod za informacijo je bila zahteva nekaterih občinskih svetnikov na prejšnji seji občinskega sveta, kjer so od občine in Komunale trejali nekatera pojasnila v zvezi z investicijo na svetilniku in v zvezi s poravnavo škode po intervenciji inšpektorja za gradnje.

Razprava je bila dokaj dolga a ni pripeljala dlje od ugotavljanja krivde za odločitve, ki so jih inšpektorji in Ministrstvo ocenili kot napačne, na občini in v JP Komunala pa so prepričani, da so pravilne. Za predstavitev razprave bo morda najbolje kar citirati nekaj razpravljalcev.

Uvodna pojasnila je dala županja **Breda Pečan**, ki je povedala, da so občani Izole že pred leti terjali, da se plaža na svetilniku uredi in zato je občina tudi sklenila pogodbo s Komunalo in mu zaupala upravljanje svetilnika. Seveda je občina tudi financirala nekatere posege na tem območju, nekaj vložka pa je bilo tudi s strani Komunale. Preračunavanje stroškov, ki so nastali ob rušitvi, ki jo je naložil inšpektor za gradnje je bilo zapleteno, saj vsi računi še niso prispeli, veliko stroškov pa je relativnih, saj so materiali in projekti še vedno uporabni. Po njenem mnenju konkretna škoda znaša kakšnih 19 milijonov tolarjev, kar je seveda bistveno manj od tistega, kar so govorili zagovorniki rušenja. Predvsem pa je županja povedala, da čakajo na razsodbo upravnega sodišča, kamor se je pritožila Komunala, potem pa bodo videli ali se bo treba pritožiti še na vrhovno sodišče in celo sprožiti ustavni spor glede pravilnika o enostavnih objektih, ki je po njenem mnenju zelo površen.

Alojz Padar (SDS) je opozoril na to, da je škoda nastala in občina jo mora iztržiti od tistega, ki je zakrivil ta zaplet pa naj bo to Komunala ali Inšpekcijske službe.

Evgenij Komljanec (LDS) je kar nekajkrat vprašal, kako je ravnal Nadzorni svet Komunale in ali je sploh obravnaval to problematiko. Županja mu je odgovorila, da bo Nadzorni svet vzel to v obravnavo takrat ko bo znan izhod pravnega sodišča.

Aleš Bohinec (ZZP) je vprašal, kdo je sploh v sodnem sporu: občina ali Komunala. Županja je odgovorila da Komunala.



Marlon Kovačič (SLS) je povedal, da je gradivo obsežno a še vedno nepopolno, motilo pa ga je tudi to, da se je Nadzorni svet Komunale izogibal te tematike, čeprav je bilo jasno, da gre tudi za porabo javnih sredstev. Predvsem pa je pogrešal dopise, ki jih je Komunala prejela od inšpektorjev in dopise, ki jih je inšpekciji poslala. »Pričakoval bi strnjeno poročilo o tem, kdo je odgovorna oseba, saj si oblast ne more privoščiti izgovorov, da tudi drugi delajo mimo zakonov.

Branko Simonovič (DeSUS) je opozoril, da ne moremo govoriti o škodi, ki ni škoda, saj tudi kontejnerji, ki niso v uporabi nekaj stanejo in svetilnik ki se ne oddaja najemnikom je tudi neke vrste škoda.

Mario Gasparini (LDS) je povedal, da je dobil veliko odgovorov ni pa dobil odgovora na vprašanje, kaj so tam sploh nameravali graditi.

Gianfranco Siljan (narodnost) je povedal, da bi bilo bolj higienično, če bi razprave o takih posegih vodili pred posegi samimi in ne potem, ko se javnost že tako razburi. Predvsem pa je poudaril, da mora biti zakon spoštovan, pa naj bo še tako slab, sicer ni zakon.

Sledile so razprave o tem, kdo je koga zavajal, ali občina Komunalo, ko ji je izdala lokacijsko informacijo na osnovi katere je Komunala začela graditi ali Komunala občino, ker je delala mimo lokacijske informacije ali pa kar inšpektorji, ki si pravilnike razlagajo po svoje oziroma celo zakonodajalec, ki je naredil slab pravilnik o enostavnih objektih.

Lucio Gobbo (ZLSD) je ob tem omenil, da je svetilnik prvi javni objekt, ki je bil predmet rušenja, direktor Komunale in občinski svetnik **Marino Domio (ZLSD)** pa je dejal, da odgovornih ni treba iskati ne vem kje ampak, da je, če bo sodišče ugotovilo, da niso ravnali prav, odgovoren on. Dodal je še, da so mnogi zahtevali od njih, da uredijo park na svetilniku in da so se del lotili v sodelovanju z občino, upravno enoto in strokovnjaki, zato so bili prepričani, da ne počnejo nič nezakonitega.

Ob koncu skoraj enourne razprave je županja **Breda Pečan** povedala, da bo svetilnik prav v kratkem prišel spet na dnevni red, tokrat kot prva javna prostorska razprava za katero bodo pripravili vsaj tri različne variante, vodili pa jo bodo po vseh izolskih krajevnih skupnostih, saj je svetilnik pomeben za vse Izolane.

Končalo se je brez posebnih sklepov in z obljubo, da bodo svetniki v par dneh dobili še kopije korespondence med Komunalo in inšpektorji ter enega od računov, ki so ga pogrešali v gradivu.

INVALIDI VABIJO NA ZAKLJUČEK LETA

Društvo invalidov Izola in Društvo upokojencev Jagodje Dobrava vabita svoje članice in člane na zaključek leta, ki bo dne 28. decembra 2004 ob 18. uri v Hotelu Delfin v Izoli. Cena večerje, v katero je vključena tudi cena glasbe je 1900 sit. Prijave sprejemamo v pisarni Društva invalidov Izola vsako sredo od 15. ure do 17. ure v Ulici OF 15 Izola. (Predsednik D.I. Izola, Z. Višnjevec)



Venus

Salon za nego telesa
Izola, Smrekarjeva 12
tel.: 05/ 641 66 65
gsm 041 557 663

Venus

Lepota in privlačnost sta odsev zdravega telesa.
Zdravje in lepota kot harmonija telesa in duha
sta pogoj za srečno in uspešno življenje.

Uživajte v prijetnih ročnih masažah, ki blagodejno učinkujejo, odpočijte si od napornega vsakdanjika, bodite lepi, vitalni in sproščeni.

- nega telesa
- masaže
 - klasične masaže
 - shiatsu masaža
 - ayurveda masaža
 - refleksna masaža stopal
- anticelulitni program
- pedikura
- depilacija
- nega rok **NOVO!!!**
- francoska manikura

NOVO!!!!

Pokažite vašim najdražjim, da mislite nanje. Podarite jim našo storitev, vedeli bodo, da jih imate radi. **DARILNI BON** je pravo darilo za Božič, Novo leto, rojstni dan, obletnico ali pa kar tako, za lepši dan.

Panasonic KLIMATSKE NAPRAVE
z INVERTERJEM

V.I.K.ING
KLIMA NAPRAVE

MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČILA

15 % novoletni popust v decembru

PRODAJA - MONTAŽA - SERVIS

Knap Vili s.p. • Tel.: 05/ 6400 820 • GSM: 041/ 650 671 • www.viking-klima-sp.si

So bili svetniki sploh zavedeni?

LOGISTIČNI CENTER BO POLICIJSKA POSTAJA

V Mandraču smo že pred časom poročali o načrtovani gradnji logističnega centra za Šengensko mejo, ki naj bi ga v Izoli gradili na željo Ministrstva za notranje zadeve. NA seji občinskega sveta je županja Breda Pečan tudi podrobno predstavila sam. koncept tega logističnega centra, saj je bilo slutiti, da občinski svetniki niso kar takoj naklonjeni takšni ustanovi in takšni novogradnji v Livadah.

Županja je povedala, da gre za območje v obrtno stanovanjski coni, natančneje za 6 parcel ob Kajuhovi cesti v skupni površini 5.466 kvadratnih metrov. Ministrstvo naj bi potrebovalo kakšnih 2.000 kvadratnih metrov za gradnjo, ostalo pa so površine okoli samega centra. Gradbeni del bi predstavljal dve stavbi, od tega bi bila ena namenjena pisarnam in prostoru za pridržanje, druga pa bi služila kot nekakšen samski dom za policiste, ki bi varovali mejo. Seveda bi bilo celotno območje zagrajeno, nikakor pa ne bi šlo za center za begunce ampak zgolj za prostore za pridržanje. Zemljišče za to gradnjo bi Ministrstvu prodali po izključnih cenah za licitacijo, ki pred slabega pol leta ni bila uspešna, saj zaradi namigov o spornosti zemljišč niso prodali nobene od parcel. Občinski proračun bi bil s to prodajo bogatejši za nekaj več kot 138 milijonov tolarjev.

Svetniki so imeli celo vrsto vprašanj, od tega ali tak objekt sodi v naše mesto do vprašanj o tem, kaj bo ko bo Hrvaška postala članica evropske skupnosti in bo odpravljena Šengenska meja, ter kako je s parcelami, ki se prodajajo, saj naj bi v enem delu šlo za tiste parcele, kjer se občina še vedno pravda z Galebom. Županjin odgovori vseh niso prepričali, saj so 4 svetniki glasovali proti prodaji tega zemljišča (SDS, SLS, ZZZP in še eden), osem svetnikov pa se je vzdržalo glasovanja, med njimi vsi svetniki LDS, ki so to tudi vnaprej povedali. Predlog o prodaji je podprlo 11 svetnikov (najverjetneje ZLSD, Mladi za Izolo, DeSUS in še kdo).

Pravo presenečenje pa je sledilo v torek popoldne, ko so na novinarsko vprašanje o vsebini takšnega logističnega centra iz generalne policijske uprave sporočili, da v Izoli sploh ne nameravajo graditi takšnega logističnega centra ampak iščejo prostore za preselitev postaje prometne milice iz Kopra, dolgoročno pa tudi za preselitev izolske policijske postaje. Zanimivo je, da je županja na seji z obžalovanjem povedala, da se o tej selitvi niso uspeli dogovoriti.



KAJ PRAVIJO NA GENERALNI POLICIJSKI UPRAVI

"Zaradi problemov pri pridobivanju zemljišč na območju PU Koper je MNZ RS Policija občini Izola poslala dopis oz. vlogo številka: 29/01-444-19/2004, z dne 19.11.2004 za odkup zemljišča v obrtni coni Izola in približni velikosti 5100 m², za potrebe izgradnje poslovnih prostorov policijskih dejavnosti ter nekaj nastanitvenih kapacitet.

V konkretnem primeru ne gre za logistični center. Na zemljišču bi gradili poslovne prostore za preselitev Postaje prometne policije Koper, kapacitete za nastanitev policistov (približno 15 samskih sob), dolgoročno je predvidena tudi preselitev Policijske postaje Izola.

Na obstoječi lokaciji PP Piran v Piranu bomo zagotovili dodatne kapacitete za potrebe Schengena (nadzor zelene meje) s predvideno novogradnjo v Izoli, pa bi delno zagotovili nastanitev policistov. Reševanje ostalih potreb nastanitve policistov pa planiramo realizirati z nakupom več stanovanj, na območju obalnih občin. S preselitvijo Postaje prometne policije Koper v Izolo pa bi v sedanjih prostorih v Kopru, uredili prostore za potrebe PP Koper, ki bo tudi izvajala varovanje državne (zelene) meje po schengenskih standardih.

Financiranje navedenih projektov bo iz t.i. evropskih sredstev v okviru programa Schengen facility in deloma rednih proračunskih sredstev. Rok izvedbe projektov je do konca leta 2006.

Tadeja KUJAR
PREDSTAVNICA POLICIJE ZA STIKE Z JAVNOSTMI

Seveda so se po tej informaciji takoj oglašili nekateri občinski svetniki in slišati je bilo težke besede na račun zavajanja svetnikov ob odločanju glede prodaje teh zemljišč, nekateri so menili, da je treba sklep o prodaji zadržati, seveda pa ni šlo niti brez terjanja odgovornosti županje Brede Pečan. Na uredništvo smo prejeli tudi pismo svetnika SDS s to vsebino

KAJ SO SPREJELI SVETNIKI ŽUPANJINE KOALICIJE?

Na 18.seji OS smo imeli na dnevnem redu točko: prodajo zemljišč v obrtni coni za potrebe logističnega centra za potrebe policije. V klubu svetnikov SDS nasprotujemo prodaji teh zemljišč, dokler se ne razreši spor med Občino Izola in Galebom. V primeru, da končni spor dobi Galeb, bi morala občina (če zemljišče ne bi bilo več njena last) plačati odškodnino, ki pa bi lahko bila dosti višja kot je kupnina za zemljišča na račun komunalne opreme celotne obrtne cone. Zato v SDS ne želimo nikakor prevzemati soodgovornosti za plačilo eventualnih odškodnin in tudi zato smo glasovali proti sklepom, ki zadevajo prodajo teh zemljišč.

Dan po seji pa se je, po pisanju časopisa Dnevnik - izjava ministrstva, celo izkazalo, da želi tu graditi prometno postajo, ki bi jo bi selili iz Kopra, kar je v nasprotju s tistim, kar je bila obrazložitev sklepov s strani županje. Torej nekdo govori neresnico. Sprašujemo se, do kdaj bo večina, ki je podprla županjo na volitvah, sprejela vsak sklep predlagan s strani županje.

Izkazalo se je, da bi bil naš predlog županji, ki smo ga podali na seji ob imenovanju poklicnega podžupana, da naj odstopi ter omogoči nadomestne volitve, dobronameren. Ne oporekamo rezultatu volitev ter številu glasov, ki jih je županja dobila, vendar menimo, da Izola potrebuje celega župana, ne pa županje, ki je stalno na poti med Izolo - Ljubljano in Brusljem.

Alojz Padar, klub svetnikov SDS

ŽUPANJINO POJASNILO

Županja Breda Pečan je bila včeraj v Bruslju in po telefonu je na vprašanje, zakaj je bilo potrebno takšno, očitno napačno informiranje svetnikov, povedala, da je svetnikom le povedala tisto, kar so njej povedali predstavniki Ministrstva, ko so pred slabima dvema mesecema prišli s ponudbo za odkup zemljišča. »Prišli so zaradi Šengenske meje in logistični center je bil začetek našega dogovarjanja, če pa so si medtem premislili pa meni ni znano. Vem pa, da za to območje imamo zazidalni načrt in oni dobro vedo, kaj tam lahko gradijo, zato si ne morejo kar tako izmišljevati nekakšne stanovanjske prostore, ker je za to obrtno stanovanjsko cono jasno določeno razmerje med poslovnimi in stanovanjskimi enotami. Predvsem pa se morajo tudi naši svetniki zavedati, da mi nismo prodali zemljišča za logistični center ali za policijsko postajo. Mi smo prodali zemljišče Ministrstvu za notranje zadeve in zanje veljajo enaki pogoji, kot če bi zemljišče prodali na licitaciji nekemu drugemu. Zazidalni načrt jasno govori, kaj tam smejo početi.«

Nato je Županja še povedala, da nikakor ni nameravala zavajati svetnikov, saj bi gotovo z več razumevanja sprejeli ponudbo za gradnjo policijske postaje kot gradnjo logističnega centra, vendar za te spremembe v načrtih generalne policijske uprave enostavno ni vedela. Prepričana pa je, da bo ta prodaja koristila občini, tudi zato, ker bodo na ta račun vsaj delno razpletli gordijski vozlož okrog teh in sosednjih zemljišč, katerih prodajo je z zavajanjem potencialnih kupcev dejansko onemogočil nekdanji znani investitor. (DM)

KAM PO PRIMERNO DARILO?

Darilo, namenjeno dobremu počutju ali zdravju je vedno pravo darilo, gotovo bo lepo sprejeto in koristno uporabljeno.

Nekaj idej?

Anatomski vzglavnik, masažna banjica za noge, inhalator, perilo moči (energija iz okolice naravnost v vaše telo), vodni filtri in vodni vrčki (nič več nakupov vode v plastenkah), kozarci za pijačo proti stresu ali za hujšanje, merilnik krvnega tlaka, protibolečinski stimulator, brezkontaktni termometer, lučka iz kristalov kamene soli, relaksacijska in protistresna kozmetika.

Ste odkrili pravo?

Ob večjem nakupu pa vas obdarimo tudi mi.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Tel.: 64 - 040 - 64

ZDAJ JE NA VRSTI BELVEDERE

Bolj ko v občini Izola govorimo o uvajanju načel Agende 21, o sonaravnem ravnanju pri ravnanju s prostorom in podobno, bolj hitimo z izdelavo različnih prostorskih dokumentov in razmišljamo o velikih investicijah, prodajah zemljišč in podobnem.

Sodeč po objavi na tej strani je zdaj na vrsti območje Belvederja, ki je del planskega območja Simonov zaliv. Žal vam ne moremo razkriti vsebine tega predloga o posegih v prostor na področju Belvederja, saj še niso dostopni javnosti, ker jih še ni obravnavala delovna skupina za sonaravni razvoj, ki je bila oblikovana pred slabega pol leta na ravni urada županje. Sicer so tam že imeli na vpogled stare načrte o gradnji večnadstropnega hotela nad podbelvedersko plažo, vendar so takrat nekateri člani delovne skupine menili, da **tako velik objekt ne sodi na to območje** in projektanti (Studio Galeb) so se menda lotili razpolovitve predlaganega načrta o gradnji hotela. Še vedno tudi ni povsem jasno, **kdo je pobudnik izdelave tega projekta**, saj HTP Belvedere menda zaenkrat še ne razmišlja o tej gradnji, Istrabenz tudi ne, tako da je naročnik najverjetneje kar občina Izola.

Zanimivo je, da v vabilu za prvo prostorsko konferenco piše, da si gradivo lahko ogledate v prostorih Občine Izola in tudi na občinski spletni strani, vendar ga tam v sredo zvečer še nismo našli, menda pa ga tudi ni bilo na dnevnem redu delovne skupine za sonaravni razvoj, ki je zasedala prav tako v sredo zvečer.

Tik pred zaključkom redakcije pa smo izvedeli, da prostorska konferenca ne bo namenjena območju pod ampak tistemu na vrhu Belvederja, kjer pa ima hotelsko podjetje že pripravljene načrte za dograditev hotelskega kompleksa in najverjetneje tudi premik ceste skozi hotelsko naselje.



V knjigarni **LIBRIS** Izola,
na Manziolijevem trgu

imamo dobro založene police s knjigami za mlajše, nekatere z zelo prijaznimi cenami. Pridite v knjigarno starega mesta in si polepšajte praznike tudi s knjigo.

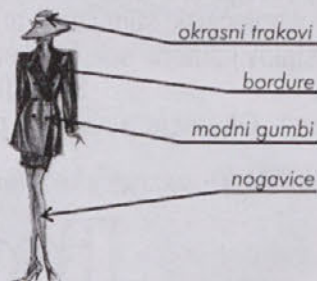
Na voljo so noveletne voščilnice Sidarte in Unicefa.
Za vas imamo odprto vsak dan od 9 do 12 ure in od 16 do 19 ure, ob sobotah od 9 do 13 ure.

»www.libris.si«



» Več kot čistilnica «

- vse za šivanje
- nogavice *Levante* in **MURA**
- šiviljska popravila
- kemična čistilnica



Liminjanska 78 - Športna dvorana Lucija, tel.: 05/677-97-90

URNIK: 8:00-12:30, 16:00-19:00, sob: 9:00-12:30

OBČINA IZOLA-COMUNE DI ISOLA URAD ZA OKOLJE, PROSTOR, GOSPODARSTVO IN NEPREMIČNINE UFFICIO PER L'AMBIENTE, IL TERRITORIO, L'ECONOMIA E GLI IMMOBILI

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popr. in 58/03-ZZK-1) Občina Izola, Urad za okolje, prostor, gospodarstvo in nepremičnine, sklicuje

1. PROSTORSKO KONFERENCO

za izvedbeni prostorski akt

za območje Belvedere v Izoli

ki bo 17. decembra 2004, z začetkom ob 10.00 uri,
v Sejni sobi Občinskega sveta, Kristanov trg 1, Izola.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave izvedbenega prostorskega akta za območje Belvedere v Izoli.

Na prostorsko konferenco so vabljeni zlasti zastopniki nosilcev urejanja prostora, lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazila, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo zgoraj navedeno pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Gradivo – osnutek programa priprave je na vpogled na Občini Izola, Urad za okolje, prostor, gospodarstvo in nepremičnine, Postojnska 3, Izola, v času uradnih ur in na spletni strani Občine Izola: <http://www.izola.si/>, v rubriki Sporočila za javnost.

Številka: 350-05-21/2004

Datum: 7.12.2004

Predstojnik urada
mag. Tomaž UMEK, univ.dipl.inž.grad.

In virtù dell'art. 28 della Legge sull'assetto del territorio (Gazz. Uff. RS nn. 110/02, 8/03-rettifica, e 58/03), l'Ufficio per l'ambiente, il territorio, l'economia e gli immobili del Comune di Isola convoca la

1a CONFERENZA ISTRUTTORIA

per il documento urbanistico attuativo relativo

all'area di Belvedere a Isola

che avra' luogo il 17 dicembre 2004 con inizio alle ore 10.00
presso la Sala del Consiglio, p.zza Kristan n. 1, Isola.

Alla conferenza istruttoria sara' presentata la bozza del programma di predisposizione del documento urbanistico attuativo per l'area di Belvedere a Isola.

L'invito e' indirizzato in particolare ai rappresentanti: dei soggetti preposti all'assetto del territorio, dell'ente locale, del settore economico, delle forme associative d'interesse e del pubblico organizzato.

I partecipanti alla conferenza istruttoria che avranno esibito la delega di rappresentanza di un organo, un'organizzazione, un'associazione od una delle sopracitate persone giuridiche, in seno alla conferenza potranno esporre, per iscritto oppure a voce su verbale, le proprie raccomandazioni e direttive.

I materiali – la bozza del programma – e' in visione presso il Comune di Isola, Ufficio per l'ambiente, il territorio, l'economia e gli immobili, Via Postumia n. 3, Isola, durante le ore d'ufficio; i materiali sono a disposizione anche sul sito ufficiale del Comune di Isola: <http://www.izola.si/>.

Prot. N.: 350-05-21/04

Data: 07.12.2004

Dirigente
Tomaž UMEK, MSc

DECEMBRSKI DOLGČAS REŠUJEJO HOTELIRJI

Izolski december po številu prireditev res morda ne bo rekorden, zato pa so se na prihod novega leta bolje pripravili hotelirji. Hotelske zmogljivosti bodo ob koncu novega leta kar dobro zasedene, v vseh hotelih pa so poskrbeli tudi za veselo silvestrovanje in tudi te rezervacije počasi že pohajajo.

V Hotelu Marina so za silvestrovo že razprodani, z zelo ugodno ponudbo silvestrskega menija (10.000 tolarjev) pa so privabili veliko gostov tudi iz Izole in sosednjih mest. Za silvestrovo se bodo vrteli ob glasbi dua Hot Dance. Na Belvederju pa je treba za silvestrski menu odšteti 15 tisočakov, igrali bodo Forever, prostih pa je le še nekaj miz. Tudi v hotelu Delfin se še nejade kakšna prosta miza, cena silvestrskega menija je 13.000 tolarjev, kot običajno pa bo za goste in sobotne »balerine« kot pravijo plesalcem in plesalkam iz Izole igrala skupina Freeway. V Simonovem zalivu so šele začeli zbirati rezervacije, zanimanja pa je veliko tudi zato, ker v predprodaji nudijo 10 odstotni popust na silvestrsko večerjo, ki sicer stane 16 tisoč tolarjev. Goste in domačine bodo zabavali njihovi Rockfellerji, veliko več godcev pa bo v hotelu Riviera, kjer bodo za 13 tisočakov vreden silvestrski menu goste zabavali Primorski fantje.

Hotelirji so se potrudili tudi z oblikovanjem silvestrskega menija, ki je raznovrsten in ne preveč masten, saj se ve, da so časi drugačni kot pred desetletji, ko so bila hotelska silvestrovanja še zakon.

CETORANKE SE VRAČAJO V MESTO

V prazničnih decembrskih dneh, natančneje od 13. do 22. decembra bodo članice in tudi nekateri člani Društva za kulturo, šport in razvoj vasi Cetore, v kantini v Ljubljanski ulici odprli »trgovnico za tolar«. Trgovina oziroma delavnica domačih izdelkov bo odprta od 17. do 19. ure zvečer, predstavljali in prodajali pa bodo predvsem izdelke članic tega aktivnega podeželskega društva.

HRANA Z OKUSOM EVROPE

V okviru projekta »Food with a taste of Europe«, organiziranega v sklopu mednarodnih izmenjav učiteljev in dijakov srednjih šol Comenius1, sva dve predstavnici SGTŠ iz Izole obiskali srednješolski center Robert - Wetzlar - Berufskolleg v Bonnu, nekdanjem glavnem mestu Zahodne Nemčije.

V projekt je letos vključenih šest gostinskih šol iz različnih evropskih držav, cilj projekta pa je predstavitev narodno tipičnih jedi in domače kulinarike. Partnerjem iz Nemčije in koordinatorju iz Belgije smo predstavili dva menija s petimi hodi, enega tipično istrskega, ribjega, drugega pa slovenskega, mesnega. Poleg jedi smo pripravili tudi izbor domačih vin in predstavitev šole ter domačega kraja Izole. Seveda je bilo potrebno dodati še kakšno besedo o Sloveniji, saj jo izven njenih meja le malokdo pozna.

Izmenjava dijakov in učiteljev ter priprava jedi bo potekala v aprilu in maju 2005. Aprila bo SGTŠ teden dni gostila predstavnike partnerske šole iz Bonna, ki se bodo v Izoli predstavili z njihovimi jedmi. Mi bomo odpotovali v Bonn maja, ko praznuje njihova šola stoto obletnico. V sodelovanju s partnersko šolo bomo pripravili pogostitev za štirideset gostov obenem pa tudi predstavitev našega kraja in slovenske kulinarike.

Robert-Wetzlar-Berufskolleg
der Stadt Bonn
unesco-projekt-schule



Za ta namen smo od narodne agencije prejeli vsega 1.300 evrov, zato še vedno iščemo sponzorje, ki bi nam pomagali pri izvedbi projekta.

Vodja projektne skupine
Zorka Grgurovič



POVABILO V MUZEJ

Turistično gospodarsko združenje g.i.z. Izola omogoča za občane Izole v času od 13. do 30. decembra brezplačne ogledе muzeja vlaka Parenzana in modelov ladij v ulici Alme Vivode 3. Vodenі ogledі bodo vsak delovni dan od 16h do 19h, ob sobotah in nedeljah pa od 11h do 15h.

Ogled priporočamo vsem občanom Izole, predvsem pa otrokom, da na tak način brezplačno spoznavajo svoj kraj.

Vljudno vabljeni in srečno Novo leto 2005

TGZ Izola g.i.z.

Center za socialno delo Izola
POSVETOVALNICA ZA MLADE IN STARŠE
Pittonijeva 2, IZOLA

VABILO NA DECEMBRSKO RAJANJE ZA OTROKE IN MLADINO

V soboto, 18.12., vas vabimo na igrišče na kraški ulici – BIRBA, kjer bomo priredili različne ustvarjalne delavnice, družabne igre in še marsikaj zanimivega (izdelovali bomo mega kole-edar, zato PRINESITE S SEBOJ risbice, slike, fotografije...itd ,na temo mesecev oziroma letnih časov. Za tople čaj in piškote je preskrbljeno. Družili se bomo od 10h do 15h. Inf. Na telefon : Andreja 031/347-951 ali Bojan 031/775-739

JANJA SEVER V PALAČI MANZIOLI

V palači Manzioli bo 18. decembra ob 18h otvoritev razstave slik na svili in tekstilnega oblikovanja avtorice Janje Sever. Razstava bo trajala do konca meseca. Vstopnine ni.

MeTra

MeTra Izola
Suhar Mariella s.p.
Smrekarjeva 62, Izola – Isola
tel.: 05/ 641 66 13

Vhod je z Manziolijevega trga (ob knjigarni Libris)

V naši trgovini vam nudimo bogato izbiro metrskega in kilskega blaga, potrebščine za šivanje ter opravimo manjša šivilska dela.

Nel nostro negozio trovate un ricco assortimento di stoffe a metro ed a chilo e vi offriamo servizi sartoriali.

Pridite, čakamo vas od ponedeljka do petka
dopoldan od 8. 30 ure – 12. ure in popoldan od 16. ure do 20. ure,
v soboto pa samo dopoldan.



Rokomet

2. DRL moški - zahod

**RD ALPLES ŽELEZNIKI : RD ISTRABENZ
PLINI IZOLA 22 : 34 (10 : 15)**

Dragan Kevič, Jan Cetin 6, Luka Volk 2, Matjaž Muha 5, David Zorič Štepančič 2, Mitja Lukežič 2, David Bubnič 2, Alen Kleva 7, Elvin Čosič 2, Goran Čebular 4, Matej Velušček, Roman Žeger 4, Andrej Kleva 4, Uroš Čuk

Izolski odbojkarji nadaljujejo z zmagami in so še naprej edino neporaženo moštvo v ligi.

Rokomet - ženske

OD IZOLANK LE ARGENTIEVA

Selektor slovenske ženske rokometne reprezentance Robert Beguš je po zadnjih dveh prijateljskih tekmah z Avstrijo izbral igralke za evropsko prvenstvo, ki bo od 9. do 19. decembra na Madžarskem. V Beguševem kadrovskem izboru ni večjih presenečenj, med potnicami pa je tudi Izolanka Anja Argenti, sicer članica Krima.

"Zame je to nov izziv in vesela sem, da sem se uvrstila med šestnajsterico. Dala sem vse od sebe, da sem si priborila priložnost, ki se mi je ponudila ob poškodbi Deje Doler," je ob svojem debiju v članski reprezentanci zadovoljna Anja Argenti. Na pripravljalnih tekmah ji je selektor namenil tudi do 20 minut igre na tekmo in Anja upa, da bo tako tudi na evropskem prvenstvu. "Tekmovanje bo dolgo in menjave bodo potrebne. Sicer pa sem v Krimu zelo napredovala. Pozna se profesionalen pristop do dela in tudi zmagovalna mentaliteta," meni mlada krožna napadalka... (AT)

Odbojka

2. SOL - ženske

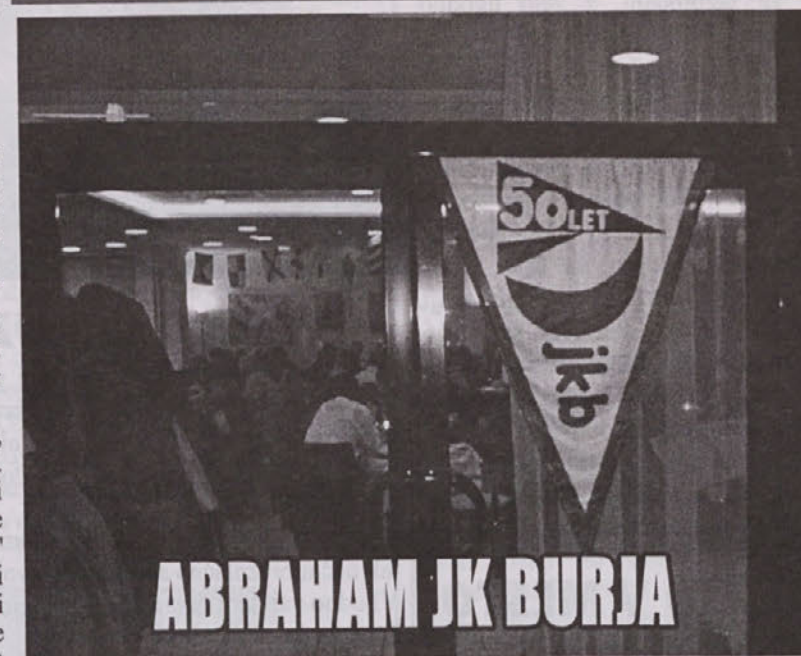
**HITACHI - SAVINJSKA ŠEMPETER 3:0
(22, 22, 23)**

Hitachi: Stanič, Kolar, M. Pešič, J. Pešič, Habjan, Dobrinja, Čeklič, Bandelj.

Tokrat so se morale Izolanke za zmago pošteno potruditi, saj so bile gostje težji nasprotnik, kot bi sodili po njihovi uvrstitvi na lestvici. Savinjskeanke so se namreč v vseh nizih izkazale za enakovrednega tekmeča. Uspešni servisi domačink - zlasti Jelene Pešič, ter nihanja v igri Šempetra pa so v posameznih nizih navrgli Hitachiju dovolj točk za zmago v posameznih nizih in sedmi prvenstveni uspeh, s katerim še ohranjajo stik z vrhom lestvice.

KAPUCINO

Sport



Namizni tenis - ISNTL-članice

Arrigoni : Ilirija 0:6

V 9.krogu so igralke Arrigonija igrale doma proti ekipi Ilirije iz Ljubljane. Proti tretjevršeni ekipi so domačinke odigrale zagotovo najslabši dvoboj letošnjega prvenstva. V igri ni bilo nobene želje po zmagi ali nabiranju potrebnih izkušenj. Tako so osvojile vsega dva niza in sicer Fatoričeva proti Tomazzinijevi ter Marušičeva proti Lazičevi. V ekipi je nastopila še Alenka Ačimovič. Tokrat zaradi bolezni ni nastopila Kristina Rahotin, ki je dvoboj lahko spremljala s klopi. Po končanem jesenskem delu je Arrigoni s 6. točkami na sedmem mestu. Drugi del prvenstva se bo pričel konec januarja.

Simon Frank in Marika Jauševac prva

V nedeljo je v Arrigoniju potekal V. klubski turnir. Prvo mesto je osvojil Simon Frank, drugi je bil Gregor Vuković tretji pa Blaž Petrina. Pri dekletih je zmagala Marika Jauševac pred Kristin Fatorič in Niko Marušič.

Pri mlajših kadetih je zmagal Marko Rončević pred Kristjanom Lipejem in Patrikom Čeligojem. Pri dekletih je bila prva Vita Vatovec, druga Zakrajšek Helena, tretja pa Zakrajšek Lara.

jadralski jadranci v razredih Optimist, Evropa, Laser in 470.

Največ je bilo seveda optimistov, saj je prišlo v Pulo kar 297 tekmovalcev iz osmih držav, regata pa je štela tudi kot kriterijska za sestavo državne reprezentance.

Žal so zaradi brezvetrja jadranci odvozili vsega dva plova, od Slovencev pa je bil najboljši Simon Laganis (Olimpic - 7. mesto), Jakob Božič (Burja) je bil 20-ti, Klas kaligarič (Olimpic) pa 49-ti. Ostali so se uvrstili tako-le: 70. Ren Kaligarič, 102. Katja Bačko (oba Olympic), 103. Vito Batistič (Burja), 116. Claudia Mesarič (Olimpic), 134. Lara Miljković, 147. Nina Vovk (oba Burja), 151. Jan Dolšak (Olimpic), 158. Jakob Perne (Burja), 178. Martin Milotič, 194. Gal Švarc (oba Olympic), 212. Filip Mandič in 215. Domen Štepančič (oba Burja).

Pri 33 Evropejcih iz petih držav je prijetno presenetil Nejc Dolinšek, ki je bil 10-ti, Aljaž Jadek je bil 13-ti, Luka Bačko (vsi Olympic) pa 27-ti.

50 LET IZOLSKE BURJE

Jadralski klub Burja je v petek zvečer v mestnem hotelu Marina proslavil 50-letnico klubskega delovanja. Prišlo več kot 100 izolskih jadrancev in gostov ter že lepo osivelih predstavnikov nekdanjih izolskih jadralskih generacij, ob tej priložnosti pa so se s priznanji spomnili skoraj vseh jadralskih delavcev in jadrancev, zaslužnih za razmah športnega jadranja v Izoli in odmevne mednarodne rezultatske dosežke. Med gosti je bil tudi Zvonko Filipi, ki je pred 50. leti bil pobudnik ideje za ustanovitev jadranskega kluba v mestu. Prišel pa je tudi predsednik Jadralske zveze Slovenije, Janko Kosmina in znani izolski javni in politični delavci ter gospodarstveniki. Kaj več od tega pa žal ne moremo povedati, saj iz nam neznanega razloga, tako kot še nekateri drugi dolgoletni izolski jadranci in jadralski delavci, nismo bili povabljeni k slavi.

Vseeno klubu, ki praznuje tako častljivo obletnico s takšnimi, zavidanja vrednimi rezultati, iskreno čestitamo. (Mef)

MIKLAVŽ BREZ VETRA

V Pulju je bila ta konec tedna tradicionalna mednarodna regata za pokal sv. Nikole na kateri so

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport



Čeprav našim prvakom ni uspelo zmagati imajo še vedno možnosti za napredovanje. Ostali naši, Gorenje, Prevent so zmagali, le Škofjeločani se vračajo s porazom. Povratne tekme bodo dale odgovore, drži pa, da se raven slovenskega rokometnega dviga. Tudi baza je dobro razširjena,

seveda so razlike med ligami, še večje pa so v sami organiziranosti klubov. Premoremo tudi nekaj odmevnih rezultatov, tudi medalj (mladinci-kadeti), pričakuje pa se še člansko, brez domače pomoči. Tudi ženska reprezentanca, ki danes pričinja evropsko prvenstvo je star dolžnik. Dosedanja prvenstva so bila preveč »toplo-mrzlo«, tudi tokrat, moje mnenje, težko bo. Žal je konkurenca v domačem prvenstvu preslaba. Krimovi naslovi laskajo, toda premalo slovenskih igralcev je vpletenih. Tudi patronat najboljšega sosedu le nekaterim klubom krha in lomi še tako dobre in organizirane klube. Seveda je odločitev, komu pomagati stvar osebne odločitve, vendar bi več enakovrednih ekip uravnovesilo, predvsem pa izenačilo prvenstvo. Smešno se tako zdi tekmovalstvo v 1b ženski ligi kjer ekipa Inna Dolgun z igralkami

Krima (višek) zmaguje in bo v prihodnje igrala v 1a ligi. V kratkem se tako obeta prvenstvo (1a liga) poslovnega sistema Mercator. Koliko volje in želje ostaja tako drugim, si lahko predstavljate. Izolski rokometiški nadaljujejo serijo zmag. Tudi Alples je moral priznati poraz, čeprav je kar nekaj časa buril duhove. Izid na teletekstu (34:22). Tudi nasprotnikom bi poraz še kako prijal, ostaja pa dejstvo, da bo v tej ligi Izolane težko premagati. Seveda si bodo privoščili malo tistega gor-dol, prihodnja dva kola, doma Kočevje in gostovanje na Škofijah pri KIH-u, bodo dala končni odgovor. Morda je bogatejši, v višji ligi pa zagotovo.

www.goldenindex.com

Košarka PREDSTAVITEV MALE KOŠARKE (od 6. leta...) II.

V košarkarskem klubu Izola so minuli petek v telovadnici OŠ Vojka Šmuc za svoje vrste nabrali kar nekaj novih mulcev. Izolski mladi upi so udeležencem predstavitev pokazali česa so se naučili v naši košarkarski šoli.

Kaj znamo in kako smo do tega znanja prišli, bomo pokazali še učencem OŠ LIVADE v tamkajšnji telovadnici ta petek 10.12., ob 14h. Če poznate koga, ki bi si želel preizkusiti, mu povejte, naj s seboj prinese športno opremo (športne copate,...), žogo in koše pa bomo zrihtali mi.

KK IZOLA.

Judo ŠD VITALIS ODSLEJ JUDO KLUB IZOLA

Športno društvo Vitalis se je preimenovalo v Judo klub Izola. Judoisti in judoistke so v tem letu izredno tekmovalno napredovali. Posebno dečki, ki so bili do sedaj v senci deklet, ki so osvajale tudi državne kolajne. Leta 2004 je kar 5 deklet osvojilo kolajne. Najboljša je bila Sara Čehič, ki je osvojila srebrno kolajno v konkurenci st. deklic, bronaste pa so osvojile: Edisa Omerasevič, Belmira Omerasevič in Romi Smajlagič (vse v konkurenci kadetinj) ter pri mladinkah Jerneja Salober, ki je najuspešnejša tekmovalka na mednarodnih tekmovanjih. Tekmovalci in tekmovalke so se prijavili na Judo kamp Bled, ki bo potekal med prazniki od 26 do 30 decembra. Klub pa se je predhodno prijavil na mednarodni turnir in kamp v Franciji, ki bo od 26 do 29 marca 2005 v bližini mesta Lyon. Gre za mlajše in starejše dečke in dekleta, ki bodo imeli v aprilu državno prvenstvo v športni dvorani Bonifika. Tako bodo naši tekmovalci dobro pripravljeni.

V nedeljo 12. decembra bo naš klub organiziral v Športni dvorani Bonifika 2. krog Obalne judo lige. Tekmovalci bodo prvič preizkusili povsem nove blazine (olimpijske barve: rumena, rdeča in plava), ki so bile kupljene v tem mesecu. Sodelovanje s koprskim klubom ŠD 15.maj Marežice s katerim smo ustanovili Judo zvezo Obalno-kraške regije, omogoča našemu klubu sodelovanje pri organizaciji tekmovanj in treningov, še posebno na področju razvoja judo kampov, ki jih načrtujemo za v prihodnje. Prav tako nam sodelovanje omogoča udeležbo naših članov na treningih ob sobotah. Obalni judo center namreč na Bonifiki organizira treninge za vse obalne judoiste ob sobotah dopoldan. Ker se je obisk močno povečal, potekajo treningi za mlajše in starejše skupine ločeno. Na teh treningih judoisti spoznavajo tudi nove prijatelje iz drugih sredin, še posebno pa druge trenerje.



Vsi, ki bi radi spoznali judo in naše mlade športnike se lahko obiščejo naše treninge, ki potekajo: PONEDELJEK: 1700-1830, TOREK & PETEK: 1730 - 1900. Bolj podrobne informacije pa se lahko dobi pri kontaktni osebi na GSM 031 625 170.

MINI REVIIJA PEVSKIH ZBOROV

Društvo upokojencev Izola in hotel Delfin sta tudi letos organizirala že tradicionalno mini revijo pevskih zborov, ki je bila dne 2.12.2004 v prostorih hotela. Na reviji so nastopali trije zbori, in sicer gostitelj Mešani pevski zbor upokojencev Izola ter gostujoča Mešani pevski zbor iz Ilirske Bistrice in oktet Rdeča zvezda iz Saleža pri Trstu. Program je povezovala Marjetka Popovski. Vsak zbor je zapel po štiri pesmi, na koncu pa so vsi skupaj zapeli še štiri pesmi, med katerimi ni manjkala pesem Vstajenje Primorske. Revije se je udeležilo veliko število hotelskih gostov, kakor tudi domačinov. Pesmi so bile lepo zapete, zato je bil tudi aplavz spodbuden. Po končani pevski reviji pa nas je razveselila še skupina treh veselih »muzikantov« iz Ilirske Bistrice. Večer je bil v zadovoljstvo vseh nastopajočih in prisotnih, zabaven in uspešen. (A.B.)

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

URAD ZA OKOLJE, PROSTOR, GOSPODARSTVO IN NEPREMIČNINE
UFFICIO PER L'AMBIENTE, IL TERRITORIO, L'ECONOMIA E GLI IMMOBILI

Urad za okolje, prostor, gospodarstvo in nepremičnine Občine Izola, Oddelek za nepremičnine, na podlagi 2., 11. in 12. člena Odloka o komunalnih taksah v Občini Izola (Ur. objave Občine Izola, št. 5/03) s tem

JAVNIM NAZNANILOM

POZIVA

**VSE ZAVEZANCE ZA PLAČILO KOMUNALNIH TAKS PO
ODLOKU O KOMUNALNIH TAKSAH V OBČINI IZOLA,
DA ZA LETO 2005 PRIJAVIJO
NAJKASNEJE DO 11. JANUARJA 2005 UPORABO VSEH
TAKSNIH PREDMETOV ALI JAVNIH POVRŠIN NA OBMOČJU
OBČINE IZOLA**

pisno ali na obrazcih za prijavo taksnega predmeta ali javne površine pri Uradu za okolje, prostor, gospodarstvo in nepremičnine Občine Izola, Oddelek za nepremičnine, Postojnska ulica št. 3, 6310 Izola. Prijaviti je potrebno stanje in morebitne spremembe pri uporabi taksnih predmetov ali uporabi javne površine. V primeru, da se uporaba taksnih predmetov ali javne površine ne prijavi, bo zavezancem za plačilo komunalne takse odmerjena komunalna taksa po razpoložljivih podatkih in uradnih ugotovitvah nadzornega organa - Občinske inšpekcije in redarstva. Obrazce za prijavo taksnega predmeta ali javne površine je mogoče dobiti na Vložišču Občine Izola, Postojnska ul. 3, Izola, in na spletni strani Občine Izola.

Številka: 423-04-376/2004

Datum: 06.12.2004

Vodja oddelka za nepremičnine
Ana JAMNIK

In virtù degli articoli 2, 11 e 12 del Decreto sulle tasse comunali nel Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 5/03) l'Ufficio per l'ambiente, il territorio, l'economia e gli immobili con il presente

PUBBLICO AVVISO

CHIAMA

**TUTTI I CONTRIBUENTI DELLE TASSE COMUNALI AI
SENSI DEL DECRETO SULLE TASSE COMUNALI RISCOSE
NEL COMUNE DI ISOLA
AD EFFETTUARE PER L'ANNO 2005
LA DENUNCIA DEI TASSABILI O DELL'USO DI SUPERFICI
PUBBLICHE ENTRO E NON OLTRE IL GIORNO 11 GENNAIO
2005. LA DENUNCIA SI RIFERISCE ALL'USO DI TUTTI GLI
OGGETTI SOGGETTI A TASSAZIONE E DI TUTTE LE
SUPERFICI PUBBLICHE
NEL TERRITORIO DEL COMUNE DI ISOLA.**

La denuncia va presentata per iscritto, oppure sugli appositi moduli, presso l'Ufficio per l'ambiente, il territorio, l'economia e gli immobili del Comune di Isola, Reparto Immobili, Via Postumia n. 3, 6310 Isola. La denuncia si riferisce sia allo stato sia alle eventuali modifiche concernenti l'uso del tassabile o della superficie pubblica. In caso di mancata denuncia del tassabile o dell'uso della superficie pubblica, ai contribuenti la tassa sarà commisurata in base ai dati disponibili ed ai rilevamenti ufficiali dell'autorità preposta al controllo - Servizio ispettivo e vigilanza comunale. I moduli di denuncia sono disponibili All'Ufficio Protocollo del Comune di Isola, Via Postumia n. 3, Isola, e scaricabili dal sito ufficiale del Comune di Isola.

Prot. N.: 423-04-376/2004

Data: 06.12.2004

Capo del Reparto Immobili
Ana JAMNIK

BRATA RUSJAN IMATA TUDI IZOLSKI PEČAT

Pred 95 leti, točneje dopoldne 25. novembra 1909, je na obrobju Gorice takrat imenovanem Male Rojce poletelo motorno letalo EDA 1. To je bil prvi motorni polet med Slovenci, saj sta letalo izdelala domačina Edvard in Josip Rusjan, Edvard pa je z njim tudi vzletel.

V spomin na ta dogodek so se v soboto 4. 12. 2004, ob hiši v kateri sta živela, zbrali župan Gorice g. Brancati, župan Nove Gorice g. Brulc, predstavniki slovenskih organizacij in številni politiki ter meščani iz obeh strani meje. Ob tej priložnosti so bratoma Rusjan na hiši odkrili spominsko ploščo. Ploščo je iz lipiškega marmorja izdelal naš, izolski umetnik Marjan Motoh po naročilu Grazie Rusjan, edine v Gorici živeče potomke slavnih bratov. Na plošči je vdolana slika njihovega najbolj znanega letala EDA 5 ter posvetilo v italijanskem, slovenskem in nemškem jeziku.

V Primorskem dnevniku so ob tem dogodku zapisali:

S prirčno in občuteno slovesnostjo so v soboto odkrili kamnito ploščo na pročelju hiše v ulici Cappella, kjer sta v začetku prejšnjega stoletja vrsto let prebivala in delala pionirja letalstva, Brata Edvard in Jože Rusjan. Plošča, ki jo je izdelal izolski umetnik Marjan Motoh, nosi trijezični napis, kot je bila v časih Rusjanov praksa avstrijske države. Prekrita je bila z evropsko zastavo, simbolom, ki je in želi biti v Gorici vse bolj doma, odkrila pa jo je nečakinja letalcev Grazia Rusjan.

Slovesnost je smiselno povezoval predstavnik ZSSDI Vili Prinčič, velik poznavalec in ljubitelj zgodovine Rusjanov, kateremu gre tudi zasluga za tkanje mnogih stikov o tej zgodbi. S povezovanjem je Prinčič dejansko sintetično obnovil najpomembnejša dejstva v zgodovini goriških letalskih pionirjev, ki sta bila dolgo zamolčana, ker sta bila Slovenca.

Župan Vittorio Brancati je Rusjana uvrstil med zaslužne občane, ki so visoko ponesli ime Gorice v svet. Pozdravil je tudi novogoriški župan Mirko Brulc, ki je med drugim napovedal, da bosta Rusjana našla primerno mesto v tehničnem muzeju, ki ga pripravljajo v novi Gorici blizu železniške postaje. Nagovor je imel še avtor knjige o bratih Rusjan Srečko Gombač, slovesnosti pa je dal ton tudi nastop pevske skupine Sraka iz Štandreža pod vodstvom Bogdana Kralja. V presenečenje in pozdrav so na nebu v času proslave letela letala društva Josip Rusjan iz Nove Gorice. (du)



Na fotografiji so (od leve proti desni): avtor knjige o Rusjanih Srečko Gombač, pobudnica postavitve obeležja Grazia Rusjan, soorganizator prireditve Vili Prinčič in avtor spominske plošče Marjan Motoh.

Foto Janja Sever

OLJKE JE PRIJAVIL KOMAJ VSAK DESETI OLJKAR

Oljkarstvo je zadnja leta zelo "in", z oljkami je zasajenih vse več površin, formalno urejanje in registriranje oljčnikov pa nam ne gre ravno od rok. Že res, da je država zakomplicirala registracijo, saj morajo kmetje nekatere stvari prijaviti na upravni enoti, druge na davkarji, tretje na ministrstvu itd., vseeno pa je v registru še vedno veliko praznih lis.

V Sloveniji je prijavljenih slaba tretjina oljčnikov, v Izoli pa je situacija morda še slabša, kar je tudi posledica dejstva, da imamo veliko majhnih oljkarjev, ki jih evropski denar in subvencije niti ne zanimajo. Če pa se bodo želeli potegovati za subvencije EU ali pridobiti oznako geografsko oznako porekla, se bodo morali vpisati v register in tudi prijaviti pridelek oljčnega olja. Najnovejši podatki kažejo, da je v Sloveniji 1138 hektarjev oljčnikov, v register pridelovalcev pa je doslej 510 oljkarjev prijavilo 374 hektarjev, torej le tretjino vseh oljčnikov. Pridelovalci oljk morajo prijaviti tudi pridelek oljčnega olja; le tako bo njihovo olje lahko dobilo oznako geografskega porekla, lastniki pa podporo za pridelavo oljčnega olja; ta znaša 189.249 tolarjev na tono.

Tudi oljarne morajo ministrstvu za kmetijstvo vsak mesec redno sporočati podatke o količini predelanega oljčnega olja po pridelovalcih. Za uveljavitev podpore pa morajo olje prijaviti tako pridelovalci kot tudi oljarne.



Osnovna šola Vojke Šmuc

OB DNEVU ŠOLE O DVOJEZIČNOSTI

Ker živimo na ozemlju, kjer se prepletata slovenski in italijanski jezik, si prizadevamo, da bi imeli pripadniki italijanske manjšine enake pravice kot ostali prebivalci Slovenije. Da bi postali strpni odrasli, bi se morali že v zgodnjem otroštvu družiti in spletati vezi, ne glede na jezik in narodno pripadnost. S to željo so učenci ob raznolikih dejavnostih uporabljali in primerjali oba jezika, intervjuvali učence OŠ D. Alighieri, risali in počeli še marsikaj zanimivega. Novinarji naše šole pa smo jih obiskali in zabeležili nekaj utrinkov.

Prvošolčki so si ogledali italijansko risanko o medvedku Puju, prebrali pravljico v slovenščini in italijanščini ter izdelali plakat in lutke. Tudi pogovarjali so se v obeh jezikih. Tudi učenci 2. razreda so se zabavali ob gledanju risanke v italijanščini, nato so iskali italijanska imena ulic, priimke in osebna imena. Vsak je sestavil svojo hišo in v italijanščini povedal, kdo živi v njej. S hišicami vseh učencev so izdelali pravo mesto.

Tretješolci so dopolnjevali plakate s slovenskimi in italijanskimi besedami. Učenci četrtil razredov so izdelovali makete mesta ter na ustanove pisali dvojezične napise. Učenci petega in šestega razreda so se pogovarjali o vojni in smrti Vojke Šmuc, o dvojezičnosti in manjšinah. Govorili so tudi o lepem vedenju in spoštovanju ljudi, ki govorijo italijansko.

Izola - Isola

V 7. razredu so izdelali plakat v slovenskem in italijanskem jeziku ter dvojezično napisali imena krajev in ustanov. Učenci 7. c pa so izdelali plakate s podatki o izolskih športnikih: Vasiliju Žbogarju, Vesni Deklevi, Blažu Vončini in Binetu Pišlarju. Plakate so zalepili na hodnik, ki vodi v telovadnico, tako da so bili za dobrodošlico našim prvakom, ko so nas počastili z obiskom. Seveda smo izkoristili priložnost in jih »gnjavili« z zanimivimi intervjuji, katerim smo vsi radi prisluhnili.

Nekateri osmošolci so prikazali pot vlaka Parenzane, drugi pa so s sestavljanjem besed ponazorili italijansko zastavo. Medtem ko so v učilnici likovne vzgoje ustvarjali sami »slikarski mojstri«. Risali so namreč »umetnine« na temo pesmi Giacoma Leopardija in Cirila Zlobca. Zanimive in raznolike izdelke vseh oddelkov smo si lahko ogledali na razstavi v večnamenskem prostoru.

Kot vsako leto, smo tudi letos s komemoracijo ob spomeniku Vojke Šmuc obudili spomin na borko, po kateri nosi naša šola ime. Ob 60. obletnici njene smrti smo ta dogodek obeležili še z večjo pozornostjo. Da bi tudi mi mladi spoznali pomen sožitja in strpnosti, smo tega dne z raznimi dejavnostmi dokazovali, da nas slovenski in italijanski jezik lahko združujeta, ne pa ločujeta.

Člani novinarskega krožka OŠ V. ŠMUC IZOLA

NAMESTO ČESTITK DENAR BOLNICI

Srednja šola Pietro Coppo Izola obvešča, da bo namesto novoletnih voščilnic tudi letos sredstva v ta namen nakazala Splošni Bolnišnici Izola.

Hkrati vsem Izolankam in Izolanom voščijo vesele praznike in srečno novo leto 2005.

PRED 60 LETI JE POTONIL REX

V petek, 3. decembra sta, ob 60. obletnici potopitve ladje Rex, Samoupravna skupnost Italijanske narodnosti Izola in Marjan Kralj pripravila razstavo in predavanje o tej nekdanji pomorski lepotic

Polna dvorana palače Manzioli je z zanimanjem spremljala dokumentarni film in si ogledala razstavljene slike. Tudi sam sem izvedel kar precej stvari, samih razbitin Rexa pa se še kako spominjam. Ladja Rex kot najhitrejša na poti med Evropo in ZDA (modri trak) je bila tudi v opremi najboljše. Po besedah Elia Sfiligoja pa je vsa prednost velikanke bila v »glavi« kapitana ladje. Tudi vse tedanje konkurentke so po moči bile blizu Rexa, toda tehnika in poznavanje navtike sta bili odločilni.

Zakaj so se zavezniki odločili za njen konec? Uničiti so hoteli ponos flote, res samo potniške, njeno počasno umiranje pa je imelo tudi nekaj simbolike. Ladja je še za časa življenja burila domišljijo, njene razbitine pa naj bi skrivale zaklad. Domačini so menda kar uspešno očistili relik, nekateri pa naj bi tudi dobro zaslužili. Veli Jože, plavajoči dok in petaplači so v dobrih petih letih le razrezali trup in ga prepeljali na Jesenice.

Tudi besedilopisec in pisatelj Ivan Sivec je v svoji knjigi Kapitanov ključ opisal iskanje zaklada, toda tudi v tej knjigi kaj več kot nekaj pribora in medenine ni bilo. Končna razmišljanja so bila namenjena mislim o večji prepoznavnosti in izkoriščanju Rexa v kulturne in turistične namene. Postavitev spominske plošče, delo Marjana Motoha, je lahko začetek. Velikih besed res ni bilo izrečenih, tudi sam projekt, še tako skromen, zahteva denar. Kdo se bo lotil, sploh pa, kdo naj bi vodil stvari? Ljubiteljstvo in spomini stvari ohranjajo, toda koliko časa še. (Žarko K.)



Rex je bil res kraljevska ladja. Poganjal ga je motor z močjo 144 tisoč konjskih moči, kar je železni gmoti omogočilo plovbo s hitrostjo 29 vozlov oziroma dobrih petdeset kilometrov na uro. S to hitrostjo je ladja zlahka izboljšala hitrostni rekord na progi iz Evrope v ZDA in ga je avgusta 1932 dejansko znižala s skoraj šestih dni na vsega štiri dni in štirinajst ur. Italijani so prestižni modri trak po zaslugi Rexa obdržali do leta 1935.

Na triumfalni vožnji je bilo na krovu tudi veliko znanih osebnosti. Takrat to še niso bili športniki, estradniki in politiki, marveč so v New Yorku povprašali o vtisih "leta čez Atlantik" dramatika Luigija Pirandella, dirigentskega zvezdnika Artura Toscaninija in takratno filmsko boginjo Iso Mirando.

Bog Mars pa je hotel, da je Rex le nekaj let vozil v Novi svet; na krovu pod zvezdami v razsipnem razkošju bogate, spodaj v četrtem razredu pa tiste brez zemlje, denarja in bodočnosti. V drugi svetovni vojni so razkošno ladjo uporabljali za prevoz ranjenih vojakov med Afriko in Evropo, kasneje za prevoz živeža in sanitetnega materiala med italijanskimi pristanišči. Potem so ladjo "podedovali" Nemci in seveda dodobra oskubili njeno bahaško notranjost.

Po kapitulaciji Italije so ladjo umaknili v tržaško luko, kjer je nepoškodovana prestala zavezniški letalski napad junija 1944. Potem so Nemci naredili verjetno usodno napako. Iz rezervoarjev so izčrpali balastno in pitno vodo ter gorivo in ladjo odveli v Koprski zaliv, vse do plitve obale pod Markovim hribom, v upanju, da so jo dobro skrili. Mogočni Kralj, ki se ni mogel več premikati z lastno močjo, je bil prepuščen zračnim napadalcem. 8. septembra 1944 zjutraj so ga odkrila zavezniška izvidniška letala. Sledili so trije napadi iz zraka. Že opoldne je večkrat zadeti Rex gorel, potem se je prevrnil na bok in postal nemočna tarča plenilcev, ki so odnašali na obalo vse, kar je bilo mogoče odviti, odrezati ali odlomiti. V nasprotju s Titanikom in torpedirano Luzitanijo, ki ju je pogoltnila temačna globina Atlantika, je Rex hiral na plitvini. (Adrian Grizold)

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA

Na podlagi 80.i člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02 in 56/02) in 3. točke 2. odstavka 60. člena Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Uradni list RS, št. 12/03) Občina Izola - Comune di Isola, Sončno nabrežje 8, Izola, ki jo zastopa Županja Breda Pečan, razpisuje

ZBIRANJE PONUDB ZA ODDAJO PRODAJNIH MEST NA TRŽNICI LONKA V NAJEM V letu 2005

Organizator zbiranja ponudb je Občina Izola - Comune di Isola, Sončno nabrežje 8, Izola, ki jo zastopa Županja Breda Pečan.

Predmet oddaje

Predmet oddaje z zbiranjem ponudb so posamezni deli parcele štev. 1288, k.o. Izola mesto – površine namenjene ulični prodaji in sicer 18 posameznih prodajnih mest po cca. 13 m², ki so namenjena ulični prodaji pod šotori (v nadaljevanju: prodajno mesto).

Vsak posamezni predmet oddaje se odda v najem za dobo največ enega leta.

Za vsakega izmed posameznih predmetov oddaje se odda ponudba posebej, po določeni ceni in za izbrano obdobje.

Ponudba za oddajo posameznih predmetov v najem velja od objave do oddaje vseh mest oziroma do konca leta 2005.

Oddajni pogoji

Najemnine za najem posameznega prodajnega mesta so različne glede na obdobje in glede na lego, ter so določene na mesec:

- v predsezoni (januar-april) mesečno 85.000,00 SIT,
- v sezoni (maj-september) mesečno 120.000,00 SIT,
- v posezoni (oktober-december) mesečno 90.000,00 SIT.

Za prodajna mesta, ki se nahajajo na koncu vrste, se mesečna najemnina zaradi ugodnosti lokacije poveča za 20%.

V skladu z 2. točko 27. člena Zakona o davku na dodano vrednost DDV ni obračunan.

Najemodajalec zagotovi najemniku možnost enofaznega osnovnega električnega priključka moči 0,5 kW na posamezni prodajni prostor ter skupen priključek s tekočo vodo, katerih poraba je vključena v najemnino.

Če najemnik potrebuje drugačen priključek na energetsko ali komunalno opremo, mora le-to urediti s pooblaščenim ponudnikom in s pristankom najemodajalca. Stroške takih priključkov in porabe nosi najemnik sam. Uporaba sanitarij ni vračunana v najemnino.

Območje, ki je predmet oddaje, ni posebej varovano ali kako drugače zaščiteno, zaradi česar najemodajalec ne odgovarja za nobeno morebitno škodo, nastalo na premoženju najemnika.

Zemljišča, ki ga je pridobil v najem po tem razpisu, najemnik ne sme oddajati v podnajem.

Pogoji za prijavo

Prijavijo se lahko gospodarske družbe ali samostojni podjetniki posamezniki, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- so registrirani za prodajo na premoženjskih stojnicah,
- imajo poravnane vse obveznosti do Občine Izola.

Vsebina prijave:

Prijave morajo vsebovati:

- dokazilo o registraciji dejavnosti,
- navedbo obdobja najema,
- potrdilo o plačanih obveznostih do Občine Izola.

Prijave pošljite v zaprti kuverti na naslov: Občina Izola, Sončno nabrežje 8, 6310 Izola, s pripisom: »Ne odpiraj – najem prodajnega mesta – Lonka«.

Prvi izbor najemnikov bo komisija opravila za vloge, ki bodo prispele do vključno 20.12.2004 do 9.00. ure.

Kontaktna oseba: Jože Černelič.

Dodelitev prodajne površine:

O dodelitvi prodajnih mest bo odločala posebna komisija.

Komisija bo vloge obravnavala, dokler bodo na voljo prosta prodajna mesta.

Komisija bo pri dodelitvi prodajnih mest upoštevala naslednje kriterije:

- datum prispele vloge,
- najemna razmerja za predmetna prodajna mesta v preteklih letih,
- obdobje najema.

V primeru, da vloge prispejo na isti dan, se pri izboru upošteva ena točka za vsako leto najema do sedaj in ena točka za vsak naslednji mesec najema po šestih mesecih trajanja najemnega razmerja.

Ob prvem izboru imajo pri dodelitvi posameznega prodajnega mesta prednost dosednji najemniki tega mesta.

Z najemniki bo sklenjena najemna pogodba. Pred zasedbo prodajnega mesta je potrebno plačati varščino v višini dveh mesečnih najemnin, s katero bosta plačani najemnini za zadnja dva meseca dogovorjenega obdobja najema.

Organizator si pridržuje pravico zaključiti postopek zbiranja ponudb pred oddajo vseh prodajnih mest v najem.

Številka: 352-10-26/2004

Datum: 07.12.2004

Županja
Breda Pečan

PREŠEREN JE V IZOLI OSTAL PRED VRATI

Ocenjevati stanje na področju turističnih, zabavnih in kulturnih prireditev v občini Izola je danes nevhvaležno dejanje, še posebej če to počneš z očmi in peresom nekoga, ki je do nedavnega predsedoval občinski komisiji za prireditve in bil organizator ali soorganizator prenekaterih dogodkov v našem mestu. Vsaka ocena namreč zlahka dobi predznak užaljenosti, še posebej s strani tistih, ki verjamejo, da je nekatere stvari pač treba prepustiti profesionalcem.

Podpisani je bil odpisan z mesta predsednika komisije za prireditve natanko tako kot je bil imenovan – brez ene same besede, kaj šele sklepa. Tudi prav. Toda svet se vrti naprej, Izola je še vedno turistični kraj, turizma pa ni brez prireditev, kakršnekoli že so. Ocenjevanje poletnih prireditev avtor prepušča javnosti, če jo to sploh zanima, o tem, da smo, za razliko od večine slovenskih občin, skorajda poignorirali 3. december, takomenovani veseli dan kulture, pa je pač treba zapisati. Tudi naši neposredni sosedje so se potrudili in Izolane smo lahko srečali kot organizatorje prireditev v Kopru, v Izoli pa smo zmogli vsega delavnico slikanja v Sončni dvorani in konec.

Tudi s prireditvami v prazničnem decembru je podobno. Vrnili smo se v čase igrice in dedka mraza v kulturnem domu, mesto pa medtem bogato osvetljeno sameva kot kakšna zapuščena nevesta. O Miklavžu ne duha ne sluha, drsališče je predrago, jaslice se vračajo v cerkev, Božiček prav tako, ostalo pa nam bo tradicionalno silvestrovanje s tradicionalnim ansamblom in tradicionalnim šampanjcem, ki ga je menda še nekaj ostalo iz prazničnega prehoda v drugo tisočletje.

Pa se zdi, da vsega tega nihče ne opazi in da nam je pravzaprav vseeno. »Gremo pač v Koper« pravijo tisti, ki tako ali tako nakupujejo le še v trgovskih središčih. In tisti, ki želijo doživeti kaj več zavijejo levo ali desno iz Izole, kjer pač še znajo pripraviti dogodke, ki imajo svojo težo.

Še dobro, da imamo palačo Manzioli in prizadevne organizatorje Samoupravne interesne skupnosti Italijanov, ki v sodelovanju z zadnjimi entuziasti pripravljajo zanimive dogodke, ki so za povrh še dobro obiskani. Pa Marjetko Popovski z njenimi Marinaio bandom in pesniškimi večeri, pa Kulturno društvo Korte in Društvo za razvoj vasi Cetore.illegalce iz Shoto kluba in Nado Morato, Srečka Gombača, Marjana Kralja in še koga. Morda pa je temu krivo dejstvo, da niso zaposleni in zadolženi za takšno delo in ga počnejo zato, ker ga želijo početi?

Morda bi kdo v tej občini lahko zastavil zelo preprosto vprašanje: Ali profesionalci ne morejo niti vzdrževati ravni prireditev, ki so jo do nedavnega dosegli volonterji? Če koga to sploh zanima. (Mef)

NAKLADANJE V SHOTO KLUBU

Soboto smo bili v edinem slovenskem alternativnem plažnem klubu deležni nastopa dveh med najboljšimi slovenskimi nakladači (s tujko reperji). Kot prvi je nastopil velenjski **ZIEBAN.E**, član trenutno zelo popularnega dvojca **BARSKI SPOMENIKI**, ki se je v Izolo pripeljal kar sam. Skoraj enourni nastop je napolnil z navidezno zaspanimi rimami, s heji in hoji, z dviganjem in spuščanjem iztegnjenih rok in vsem, kar trenutno krasi novodobne, večinoma afroameriške MTV-jevske razlagače. No, publika je odgovorila s svojo paletto hejev in hojev, s svojimi poplesajočimi iztegnjenimi rokami in s prepevanjem že zelo melodičnih refrenov. Za njim je oder zasedel, po mnenju večine poznavalcev, najboljši sloveski freestyle razglabljač, novogoriški **KING**. Predstavil nam je svojo novo (in prvo uradno) lasersko stvaritev, ki pa na žalost do izolskega koncerta še ni izšla. Precej številno, večinoma domačo publiko je navdušil s starimi hiti, spoznal z novimi potencialnimi hiti, huronsko razveselil ob vzklikanju hvalospesa o našem majhnem obmorskem, počasi že malo manj nasmejanem mestecu in konec koncev postregel z enim redkih hip hop dogodkom, kakršnih se zadnje čase malo odrola na obali.

In za konec, še konstruktivna kritika: s plačevanjem prispevka glasbenikom se ne podredimo sistemu, ne izkažemo podpore vladajočim strankam, nismo manj frajerji in to ne vpliva tako zelo grozno na naš osebni mesečni proračun. Samo izkažemo svojo podporo glasbeniku ali glasbenikom, ki so za teh par jurjev leta in leta garali v garažah ali pa glasbenih šolah, se redno odpovedovali dopustom v prid nakupa opreme in nenazadnje, si plačali bencin in cestnino, da so pripotovali do koncertnega prizorišča. Je stvar spoštovanja in kulture. (chupa)



NAGRAJENI POZNAVALCI IZOLSKIH VRAT

Pisali smo že o zanimivi pobudi zakoncev Horvat, ki so v prostorih svoje agencije na Velikem trgu pripravili zanimivo fotografsko razstavo izolskih vrat in hkrati organizirali nagradno igro v kateri je bilo treba prepoznati šest vrat oziroma detajlov vrat starega mesta.

Naloga sploh ni bila lahka, čeprav so se nekateri udeleženci namesto na izlet po podeželju organizirano odpravili na sprehod po starem mestu in iskanje vrat iz nagradne igre. Zaradi zanimanja so čas za oddajo odgovorov podaljšali za teden dni in sredi prejšnjega tedna so tudi izžrebali dobitnike nagrad.

Vikend paket za dve osebi v Šmarjeških toplicah je dobil Peter Volk iz Kažipotne ulice 3, večerjo za 2 osebi v Guštu je dobil Tadej Cerkvenik iz Veluščkove ulice 8, eno od razstavljenih fotografij pa Friederike Fernandez iz Ulice bratov Učakar v Ljubljani.

Nagrade jih čakajo v agenciji in galeriji Horvat Group na Velikem trgu (nasproti stare ribarnice).



SHOTO KLUB PREDSTAVLJA

sobota 11. 12. 2004 ob 22.00

THE JUNIPER BAND (BOLOGNA, ITA)

NOT SO FAT (NOVA GORICA)

Glasba TJB-jev je mentalno stanje, ki vas popelje od bolj intimnih kantavtorskih voda do trših območji space-popa, skozi direktno a kljub temu emocijsko nabito pot, z enim kolesom v blatu, drugim na cesti. Indie noise psychadelic rock, kot sami temu pravijo.

Prva mini speštanka The Juniper Band-a, "...of debris and daylong dreams, a fine 2001" je očarala in ustvarila močna pričakovanja do prvega "pravega" dela. Posnet med julijem in avgustom 2002, na trenutke bolj nabrušen od "...of debris...", "Secrets of Summer" definitivno ne pimanjkuje melanhoničnega, poetičnega vzdušja. Težavno je z običajnimi opornimi točkami opisati esenco zvoka, ki je dosegla polnost in nabitost skupin, kot so Kyuss ali Queens of the Stone Age, toda istočasno evokativna in lirična, kot to znajo biti samo Radiohead ali Coldplay. Zvok navidezno brez časovnih koordinat, zelo težko opredeljiv, klasičen v pomenu Neil Younga, Pink Floydov, kljub temu pa vseeno tako osebni in prepoznaven, da deluje popolnoma aktualen. Na koncertu v Shoto klubu pa nam bodo predstavili novi album, "Time for Flowers".

Skupina: Francesco - Kitara, Vokal | Lorenzo - Kitara | Gianluca - Bas, Vokal | Alessando - Klaviature | Zeus - Bobni

Pred nimi bodo na oder stopili novogoriški turbo pankerji NOT SO FAT
Prispevek: 500 sit



Četrtek, 9. 12. ob 18.00 - KULTURNI DOM IZOLA
Razglednice z morja (Modri galeb) vstopnine ni!

Sobota, 11. 12. ob 20.00 - KULTURNI DOM IZOLA

R. Queneau:

VAJE V SLOGU

Režija: Goran Ziraldo / Igrajo: Maja Stanič, Uroš Potočnik, Gabrijel Križman, Irena Pincin, Loredana Erzetič, Uša Lovar
Vstopnina: 1.000 SIT

Nedelja, 12. 12. ob 17.00 - KULTURNI DOM IZOLA

GRDI RAČEK

FLip Piran, vstopnine ni

Ponedeljek, 13. 12. ob 17.00 - KULTURNI DOM IZOLA

Skupnost Italijanov Dante Alighieri Izola vabi na glasbeno popoldan

Aspettando Natale

Vstop prost!

Torek, 14. 12. ob 17.00 - KULTURNI DOM IZOLA

Baletna šola Koper se predstavi

vstopnine ni

Četrtek, 16. 12. ob 20.00 - KULTURNI DOM IZOLA

KUARTET 7+

božično-novoletni koncert vstopnine ni!

AMBICIOZNI PESNIŠKI VEČERI

V decembru, natančneje v sredo se s predstavitev zbirke Srebrne brazde, ki jo predstavljajo člani Likusa, zaključuje drugi sklop pesniških večerov (vseh je bilo 20), ki so popestrili vsako drugo sredo v kavarni hotela Delfin.

V septembru se je tako predstavila literarna skupina iz Domžal v sklopu Univerze za III. življenjsko obdobje, kakor tudi literarna sekcija izolskih upokojencev, ki so v oktobru predstavili tudi svojo pesniško zbirko. Predstavljali so se tudi člani mariborskega literarnega krožka ter člani obalnega literarnega kluba Likus, ki so predstavljali posamezne pesniške zbirke. Samostojen večer je imela Katja Kalaba iz Škofij s svojo knjigo Sem, kakršna sem, ki je svoje pesmi tudi uglasbila in jih spremljala s kitaro.

Po kratkem januarskem oddihu pa bo predstavitev svoje nove knjige v slovenščini imel Boris Pangerc, bivši župan iz Doline pri Trstu, kar pomeni, da se pesniški večeri tudi vsebinsko in geografsko širijo, čeprav je res, da so se že doslej v nastope vključevali in sodelovali tudi gostje samega hotela Delfin. Med gosti je namreč presenetljivo veliko literatov, ki so popestrili skoraj vse pesniške večere.

Pesniške večere v hotelu Delfin vodi Marjetka Popovska, ki tudi sprejema nadaljnje prijave za sodelovanje na GSM: 041/ 435-207.

CENTER ZA KULTURO, ŠPORT IN PRIREDITVE IZOLA

VABILO K SODELOVANJU

V okviru Kutrunega centra Izola bo pričela delovati literarna sekcija, ki jo bo vodil g. Ernest Cah. K sodelovanju vabimo vse ustvarjalce, amaterske pesnike in pisatelje iz naše občine.

Prijave sprejemamo na sedežu Kulturnega centra Izola, Bazoviška 4 in po telefonu: 641-55-71, 641-35-13

PYTHONOVSKI ZOMBIJI IZ LENARTA

Društvo Horizont in Shoto klub sta obeležila 3. december, ki mu po novem pravimo Ta veseli dan kulture, tako da sta nam ponudila v ogled neodvisni, gverilski izdelek prekmurske konspiracije Plan 9. GROZA JU JITU ZOMBIJEV je namenjen zmazek vseh futurističnih, postindustrijskih filmskih klišejev.

Njihovi klišeji so doterani do čistega banalizma in odkritega posmeha, preko katerih nas soočajo s tragi-komičnostjo hollywoodske monolitne produkcije. Tipični shemi dodajo vsakdanje groteskne elemente (kuharska knjiga kot sveti gral, prekmurska varijanta ju-jitsu,...), ki jo izpodbijejo, s tem, ko izkažejo njene puhle premise in utečene mehanizme na katerih stoji »demagoški« Hollywood. Namen je ironizirati pozicijo »spektakelskega« filmsneda ter razkriti to praznino okoli katere se vse vrti....

Daleč od tega, da imamo opravka z nečim edinstvenim, mogoče lahko trdimo, da smo dobili prvi poskus slovenskega Monthly Pythona, nedvomna odlika pa je njihova prodorna in brezkompromisna zabavnost.

Biljana Pavlovič

Območna izpostava JSKD Izola

vabi na odprtje

razstave fotografij

B & R EXTREME

avtorjev Aleksandra Bančiča in

Damiana Fischerja

Odprtje razstave bo v torek, 14. decembra 2004, ob 19. uri

v izolski Sončni dvorani (ul. Giordana Bruna 6).

Razstava bo na ogled od 6. januarja 2004 ob ponedeljkih, sredah in petkih med 17. in 19. uro.

galerija ALGA

Od četrta, 9. decembra bo v galeriji ALGA v Izoli na ogled razstava slik različnih avtorjev. Slike bo mogoče kupiti, prav tako drobne okrasne predmete.

Galerija je odprta: v ponedeljek od 17.00 do 19.00, od toka do petka od 10.00 do 12.00 ter od 17.00 do 19.00, ob sobotah je galerija odprta od 10.00 do 12.00

Info: 05/641 84 39

KINO ODEON - Art kino

Četrtek 9. 12. 2004 ob: 19.00 SEDEM JEZUSOVH ČUDEŽEV

Petek 10. 12. sobota 11. 12. in nedelja 12. 12. ob: 18.30 BRATA Režiser: Jean-Jaques Annaud (Ime rože)

ob: 20.30 SEDEM JEZUSOVH ČUDEŽEV - THE GOSPEL OF JOHN

Ponedeljek 13. 12. in torek 14. 12. ob: 18.30 BRATA - THE BROTHERS

ob: 20.30 ZADENI KOT BECKHAM - BEND IT LIKE BECKHAM Režiser: Gurinder Chahal

Sreda 15. 12. 2004 ob: 18.30 ZADENI KOT BECKHAM - BEND IT LIKE BECKHAM

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA

ODDELEK ZA OTROKE IN MLADINO

Prisrčno vabi otroke od četrtega leta dalje na ure pravljic, ki so vsak torek in vsako sredo od 17. do 18. ure v stekleni pravljčni sobi v Mestni knjižnici v Livadah, Ulica OF 15. Ure pravljic so ob torkih v slovenskem, ob sredah pa v italijanskem jeziku s slovenskim prevodom. Vsaki uri pravljic sledi likovna ali gledališka ustvarjalnica.

Knjižničarke smo se vključile tudi v Unicefov projekt Spoznavajmo otroke sveta. Z ljudskimi pravljicami od vsepovsod potujemo po svetu in se vedno tudi kaj novega naučimo.

Pridružite se nam, veseli vas bomo! Le na copatke ne pozabite!

Društvo prijateljev mladine Izola Otroška delavnica "Zvezdice"

VESELI DECEMBER PRI ZVEZDICAH

Od ponedeljka, 6.12.2004 do 31.12.2004 dalje bodo od ponedeljka do četrta vsak dan od 16. do 18. ure ustvarjalne delavnice za otroke, in sicer bomo izdelovali novoletne okraske, preprosta darila in voščilnice, darilne škatle in ovojni papir, okrasili bomo prostor,...

V petek, 10.12. bo od 10. ure zjutraj do 22.00 zvečer v sodelovanju z Amnesty International Slovenije ter šolskimi skupinami AI gimnazij Koper in Piran naša delavnica postala Hiša človekovih pravic, kjer se boste lahko udeležili raznih delavnic, izdelali simbole Hiše, se naučili pisati apele, se seznanili z kršitvami človekovih pravic pri nas in v svetu, si ogledali razne kratke filme na temo človekovih pravic, in še marsikaj drugega.

Poleg tega pa bodo potekale še posebne delavnice za odrasle in otroke, ki bodo obsegale izdelavo girland za krasitev pročelij, tekmovanje za najlepšo okrašeno izolsko pročelje, izdelavo okraskov, venčkov in še marsičesa, in sicer po naslednjem programu:

petek, 10.12.2004 od 16.00 do 19.00

sobota, 11.12.2004 od 10.00 do 12.00 ter od 16.00 do 19.00

nedelja, 12.12.2004 od 10.00 do 12.00

petek, 17.12. od 16.00 do 19.00

sobota, 18.12. od 10.00 do 12.00 ter od 16.00 do 19.00

nedelja, 19.12. od 10.00 do 12.00

petek, 24.12. od 16.00 do 19.00

nedelja, 26.12. od 10.00 do 12.00

V soboto 18.12. pa nas bo obiskal čarovnik, in sicer kar dvakrat, najprej ob 11.00 ter nato še ob 17.00.

Za vse informacije pokličite 031 460 901, Barbara.

MINI REVIIJA PEVSKIH ZBOROV

Društvo upokojencev Izola in hotel Delfin sta tudi letos organizirala že tradicionalno mini revijo pevskih zborov, ki je bila dne 2.12.2004 v prostorih hotela. Na reviji so nastopali trije zbori, in sicer gostitelj Mešani pevski zbor upokojencev Izola ter gostujoča Mešani pevski zbor iz Ilirske Bistrice in oktet Rdeča zvezda iz Saleža pri Trstu. Program je povezovala Marjetka Popovski. Vsak zbor je zapel po štiri pesmi, na koncu pa so vsi skupaj zapeli še štiri pesmi, med katerimi ni manjkala pesem Vstajenje Primorske. Revije se je udeležilo veliko število hotelskih gostov, kakor tudi domačinov. Pesmi so bile zelo zapete, zato je bil tudi aplavz spodbuden. Po končani pevski reviji pa nas je razveselila še skupina treh veselih »muzikantov« iz Ilirske Bistrice. Večer je bil v zadovoljstvo vseh nastopajočih in prisotnih, zabaven in uspešen. (A.B.)

6.500 TOLARJEV DAVKA ZA POMOČ TOSAMI

Ta država je polna trikov, ki se jih ne bi sramovala niti tista v kateri smo živeli do nedavnega. Spominjamo se homologiranja novih avtomobilov, obvezne vrste trikotnikov, zavesic za kolesi, novih priključnih kljuk, nalepk o registraciji vozila in še kakšne domislice, ki je napolnila točno določeno blagajno. Najnovejša domislica so novi kompleti prve pomoči, ki bodo začeli veljati od novega leta, saj so bili stari menda nevarni.

Toda, slab mesec pred začetkom veljavnosti novega pravilnika o kompletu prve pomoči stvari še vedno niso jasne. Tosama, največji proizvajalec takšne opreme na našem trgu, je pridobila še eno pravno mnenje o pravilnosti tolmačenja pravilnika Direkcije RS za ceste, tokrat iz zunanje pravne službe. Po njihovem mnenju je vsebina pravilnika jasna: **Komplet bo obvezen za vsa vozila in ne samo za tista, ki bodo kupljena po 1. januarju prihodnje leto.** Na Direkciji RS za ceste še vedno trdijo, da v vozilih, ki bodo registrirana do konca letošnjega leta, ne bo treba takoj zamenjati kompleta za prvo pomoč in bodo z novim kompletom morala biti opremljena samo vozila, ki bodo prvič registrirana po 1. januarju 2005. Da bi odpravili različne razlage, so menda že pripravili dopolnitev pravilnika, ki pa zaradi proceduralnih težav pri zamenjavi vlade še ni mogla biti objavljena. V direkciji so še pojasnili, da je bila policija o predlogu dopolnitve pravilnika obveščena med medresorskim usklajevanjem. Kdaj bo policija pravilnik vendarle dobila pa še ni znano. Policisti so še enkrat pisno prosili ministrstvo za promet, naj jim da jasno tolmačenje in navodila za izvajanje nazora nad njihovim pravilnikom. Toda do danes še niso dobili odgovora. Miro Cerar s Pravne fakultete, ki je tudi zunanji svetovalec v državnem zboru pa je povedal, da bi si morali organi, ki skrbijo za nadzor nad pravilnikom, v tem primeru policija, sami tolmačiti njegov pomen. In kje je pravzaprav finta? Zamenjava starega kompleta za prvo pomoč z novim bo voznika stala 6500 tolarjev, kar bi za približno 950.000 registriranih vozil skupaj znašalo več kot šest milijard tolarjev. In tako bomo, namesto države Tosami pomagali državljani.

žlica BRODETA

O SNEGU

PRIMORCI IMAMO RADI SNEG, KER GA BOLJ REDKO VIDIMO. PRVIČ KO SEM VIDELA SNEG, SEM BILA ŠE MAJHNA. KO MI JE BRAT REKEL, DA SNEŽI, MU NISEM VERJELA. KO PA SEM ŠLA POKUKAT NA OKNO, SEM VIDELA, DA JE MARKOVEC RES ZASNEŽEN. POTEM SEM SI OBLEKLA PRVI PULOVER, KI SEM GA NAŠLA, IN SEM ŠLA VEN. ZUNAJ JE BILO ZELO ZANIMIVO. DELALI SMO SNEŽENEGA MOŽA, SE KEPALI IN SE SANKALI S KARTONSKO ŠKATLO. NISEM HOTELA NITI DOMOV NA KOSILO.

PRVIČ SEM SMUČALA V ŠOLI V NARAVI, KO SMO ŠLI V KRANJSKO GORO. TAM SEM SE UČILA "ŠTAMFAT" IN PLUŽIT. NAJHITREJE PA SEM SE NAUČILA PADAT. TAKRAT SEM JEMALA TE STVARI BOLJ NA LAHKO, KER SEM BILA ŠE MAJHNA. LANI, KO SMO S PRIJATELJI ŠLI NA POKLJUKO, PA SEM SE SMUČANJA LOTILA BOLJ RESNO. Z DAMJANO SVA VADILI ZAVOJE. NAJPRED SVA SE SPUŠČALI IZ MAJHNIH HRIBČKOV POTEM PA IZ VEČJIH. KO JE PRIŠEL ČAS ZA KOSILO, SO SE VSI PREOBULI, JAZ PA SEM NA KOSILO KAR PRISMUČALA. (JERICA)

Žlico Brodeta urejajo varovanci izolske enote Varstveno delovnega centra Koper.



Hotel Marina

Vabimo Vas na pravo kulinarčno doživetje v restavracijo Hotela Marina v Izoli!

Naši kuharji Vas bodo razvajali s slastnimi umetninami iz sveže ulovljenih morskih dobrot in drugimi domačimi specijaliteta.

Vse naše jedi so obogatene s hišnim oljčnim oljem iz sončnega belvederskega hriba.

Prepustite se naši domišljiji, naj Vas popelje v čudoviti svet okusov!

Veseli bomo tudi, če nas obiščete ob praznovanju rojstnega dne, ob svečanih dogodkih, porokah, ob poslovnem kosilu ali pa se prepustite presenetiti z našim Slow-food-om.

V praznično obarvanem mesecu Decembru, smo za Vas pripravili poseben kulinarčni program, namenjen vsem, ki se želite s prijatelji ali sodelavci družiti v prijetnem ambientu ob izvrstni hrani.

SILVESTROVANJE V RESTAVRACIJI HOTELA MARINA
Vabimo Vas, da v naši družbi preživite tudi najdaljšo noč v letu

»Slastne jedi za silvestrski meni«

Aperitiv ob prihodu
Hladni ribji grizljajčki
(hobotnica s koromačem in beluši, sipice z rdečim poprom)
Divji riž s škampi in rukolo
Gratinirani melancani po mediteransko
Eksotični sorbet
File morske ribe v muškatni omaki s prilogo
Sladko presenečenje
Kava
Penina
Golaževa juha
Cena: 10.000sit

Živa glasba: Duo Hot Dance

Vse informacije ter rezervacije dobite na telefonski št.: 05 - 660 41 00 Restavracija Marina

KRIMINALIJE

RAD IMA VRATA

Neznani storilec se je z osebnim avtomobilom pripeljal na Šared in tam naložil 18 zastekljenih aluminijastih vrat ter 4 okvire vrat in jih odpeljal v neznano. Lastnik ima menda za 55.000 tolarjev materialne škode.

RAD IMA ŽAGE

Na Partizanski ulici pa je neznanec vlomil v dva kletna prostora in ukradel 2 motorni žagi znamke Alpčina in Stihler. Lastnika imata vsak po 50 tisočakov škode.

RAD IMA ORODJE

Morda isti ali pa kakšen drugi ljubitelj orodja pa je iz skupne garaže stanovanjskega bloka ukradel leseno orodje v vrednosti 17.000 tolarjev.

NIČ NIMA RAD

Kdo ve kateri neznanec že pa je ponoči vlomil v klet stanovanjske hiše, vendar ni odnesel ničesar, čeprav je klet kar dobro založena.

IMELI STA SLABVEDERE

V lokalu na Belvederju sta dekleti, 27 letnica iz Podgrada in 18 letnica iz okolice Kopra, pustili nezavarovani torbici kar je opazil neznanec in obe torbici ukradel. Ko jih je pregledal je v njih našel denar, mobilna telefona in dokumente. Skupaj sta oškodovani za kakšnih 130 tisočakov.

NEVARNI OBEŠALNIKI

Sredi popoldneva je do sedaj neznan storilec v eni izmed gostiln v okolici Izole pristopil do odloženega suknjiča, ki je visel na zidnem obešalniku in iz njega ukradel prenosni telefon, listnico v kateri je bilo prometno dovoljenje osebnega avtomobila, vozniško dovoljenje, osebna izkaznica, zdravstvena izkaznica in dvojne zlatih bančnih kartic ter nekaj manj kot 150.000 sit tako, da je možakar iz širše okolice naše prestolnice oškodovan za nekaj več kot 200 000 sit.

SREČA V NESREČI

Nekaj po 10.00 uri dopoldne se je na obalni cesti med Žusterno in Izolo zgodila prometna nesreča. Reševalci in policisti so ugotovili, da je 27-letna Izolanka, zaradi neprilagojene hitrosti izgubila oblast nad svojim Citroen AX-om ter zapeljala čez nasprotni vozni pas v odbojno ograjo. V nesreči je k sreči utrpela le lažje telesne poškodbe. Posledice bi bile dosti hujše, če bi takrat pripeljalo nasproti kakšno drugo vozilo.

SERIJA RENAULT TWINGO

Zvečer je sredi Izole nekdo vlomil v Renault Twingo. Nepridiprava sta premamila dva nahrbtnika, ki sta bila v avtomobilu a je sledilo razočanje saj so v enem bile šolske potrebščine v drugem pa ob propustnici videmskega sporazuma še nekaj drobnarij.

Naslednje popoldne je bil predmet vloma še en Renault Twingo. Tega je imela lastnica parkiranega na parkirišču pri bolnici v Izoli. Iz avtomobila je v neznano izginil avtoradijo vreden 50.000 SIT.

ZAKAJ PA SO GOSTILNE?

Izolski policisti bodo zaradi kaznivega dejanja vloma kazensko ovadili 24 letnega Koprčana. Mladeniča so prijeli nekaj minut po 1 uri, ko je zapuščal lokal na Svetilniku. Kot so ugotovili se je v lokalu dodobra najedel in napil, naredil pa je tudi nekaj škode, ko je nasilno vstopil v lokal.

NAJDRAŽJE PETARDE DOSLEJ

Mir sobotnega popoldneva je v Livadah zmotilo pokanje petard zato so stanovalci iz Ulice Mihaele Škapin poklicali na 113. Ugotovljeno je bilo, da sta petarde metala otroka v starosti 12 in 9 let, ki sta bila sama doma. Ob tem je potrebno povedati, da je sicer dovoljena uporaba pirotehničnih izdelkov v času med 26. decembrom in 2. januarjem nikakor pa ni uporaba dovoljena v strnjenih naseljih, zgradbah in zaprtih prostorih. Otroci oz. osebe mlajše od 15 let lahko prižigajo petarde ob prisotnosti staršev. V konkretnem primeru bodo starše menda predlagali v postopek pri sodniku za prekršku, najnižja zagrožena kazen pa je kar 100.000 SIT.

ALKO LESTVICA

Zelo spodoben teden je za nami. Rekorder je napihal "skromnih" 1.04 g/kg, drugouvrščeni pa 0.86 g/kg alkohola. Voznik začetnik je napihal 0.19 g/kg, začetnica pa 0.12 g/kg, kar je seveda malo a vseeno preveč. Nek voznik, ki je storil kar nekaj prekrškov pa je napihal neverjetnih 0.0 g/kg, strokovni pregled pa je odklonil. Kaj to pomeni ve tudi sam.

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- V Izoli **ODDAM SOBO** dvema študentoma, nekadilcema. Tel.: 041 883 635
- **Studentka - iščem sstanovalko v Izoli**, 10 m od plaže, parkirni prostor zagotovljen tel. 05 6418 024
- **Oddamo manjše enosobno stanovanje**, cca 30 m². Vseljivo 29.decembra ali po dogovoru. Cesta v Jagodje 15. Tel. 05 6417 224
- **Parcela 8500m², v bližini komunalnih priključkov**, vzhodna lega, zaledje Izole, ugodno prodam. Tel: 642 00 80 po 20h.
- **ODDAM poslovni prostor v Izoli** - PC Ljvade (pisarna, agencija) 45 m² + parking. inf 041716915
- V Izoli ali okolici vzamem **GARAŽO v NAJEM**. tel 041 829 989
- **Stanovanje, lahko starejše** v Izoli ali okolici kupim. tečl 041 608 765
- **Opremo za trgovino** (police in ostalo) Prodaj. Tel.: 64 00 010
- **IŠČEM HIŠO ALI VEČJE STANOVANJE Z vrtno v NAJEM**. Plačili takoj. Sanja 041 246 116. **NUJNO**
- **TRIČLANSKA DRUŽINA** išče majhno eno ali dvosobno stanovanje za daljše obdobje v Izoli. tel 041 821 569
- **Kupim starejše stanovanje**, (lahko) potrebno obnove. Tel 041 608 765
- **O premljeno dvo ali trisobno stanovanje** v Izoli, Kopru ali okolici najamem za dobo najmanj enega leta. Plačilo v naprej. Tel: 040 756 629
- **Oddam poslovni prostor**, 40m² na tržnici v Izoli. tel 041 345 605
- **UGODNO PRODAMO gradbeno zemljišče** - Otok Ugljen, mesto Ugljen, , 610 m², 150 m od morja, voda, telefon, elektrika, asfalt, tel. ++385/91/58 11 069
- **Iščemo dvo ali trisobno stanovanje** za daljše obdobje. Opremljeno ali ne tel.: 041 504 487
- V Ljubljani **prodajam stanovanje** (30 m²). Tel.: 031 418 254

Motorna vozila

- **Ugodno prodajam avtomobil Xantia 1.8 ISX** letnik 95 tel 031 858 826
- **Ugodno prodajam avtomobil FIAT TIPO 1.4**, troja vrata, črne barve, letnik 93, 1. lastnik tel. 040 887 005
- **Passat, bel, l'95, TD**, 200 000km, dobro ohranjen, servisiran, cena po dogovoru, prodaj. 041 958 425.
- **HONDA 50X8 RS model 2000. - PRODAM: 8.000 km, rumene barve, ALU okvir črn, 2X disk zavora zelo lepo ohranjen**. tel 040 752 708
- **Batana, lesena**, 5,7m, z vgrajenim motorjem Penta 5 KM, **naprodaj**. Info. 041 724 209.
- **Modri Citroen AX**, letnik 91, registriran do 9. 8. **PRODAM** za 110.000 SIT. Tel. 041 607 868
- **PRODAM PASARO 4,15 M Z MOTORJEM TOMOS 10** INFO. NA TEL. 041 756 520.
- **PRODAM kopačico Tomos** s plugom. tel zvečer 641 44 53
- **JADRNIC 8m. UGODNO PRODAM**. tel 041 361 825
- **Prodajam ford fiesto 1.3**, modelno leto 1998, letnik 99, 3-vrata, bela, garažirana, 1. lastnik, 20000km, deljiva zadnja klop, avtoradio. Nekaramboliran. Cena 820.000 SIT. Tel.: 041 597 551
- **Kupim izvenkrmini motor** od 10 - 20 KS (po možnosti prvi lastnik) Tel.: 05 6240 376
- **Prodajam v paketu frezo** Lampadana 8kw in kopačico za 400.00 SIT. Tel.: 041 908 046

Delo

- **Prodajam zelo dobro ohranjeno zbirko NAŠA BESEDA L1974** tel 040 681 523
- **INSTRUIRAM matematiko za osnovne šole** po zelo ugodni ceni. tel: 040 632 621 ali 6416603
- **POMOČ pri hišnih opravilih (likanje, pospravljanje, ...)** nudim. tel 031 471 566
- **Zaposlimo KV natakara** ali natakaraico za delo v lokalu Istra. tel 041 345 605
- **Slikopleskarska dela** izvajam. Tel.: 031 862 579

Razno

- **UGODNO PRODAM počitniško prikolico** z vso opremo, 6 ležišč, stacionirano v Izoli. tel 040 887005
- **Drva - hrastova ali druga meterska**, lahko razrezana, prodaj. Telefon 041 958 425
- **KUPIM NOGOMETNE ZNAČKE**. tel 05/ 640 12 00
- **Poceni prodajam pomivalni stroj** Ocean, 2 kavča, dvosred in fotelj. Vse dobro ohranjeno. Tel. **PROŠNJA**

Smo petčlanska družina in si trenutno ne moremo privoščiti nakupa RAČUNALNIKA. Če ima kdo računalnik ki ga ne potrebuje več in bi ga lahko podaril, prosimo da nas pokliče na tel. 031/ 760 - 794.

MANDRAČ

je tehnik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
glavni in odg. urednik: : Drago Mislej, tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com
Tehnik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT. Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola
Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



želi vsem bralcem
VESEL BOŽIČ in
SREČNO NOVO LETO
in Vas vabi v restavracijo

San Simon

SILVESTROVANJE 31.12.2004
NOVOLETNI PLES 01.01.2005

10% popust za rezervacije in vplačila do 20.12.04
 Zabaval Vas bo ansambel

ROCKFELLER

INFORMACIJE in REZERVACIJE:
 tel.: 05/ 660 31 00, fax: 05/ 641 84 02
 ali osebno na recepciji hotela

HTP Simonov zaliv, d.d. Izola

ŠE NISTE DOBILI NAŠEGA DARILA

Če ste med tistimi, ki še niste prejeli darila našim naročnikom (zgoščenke Vlada Jeremiča ali knjige), Vas vabimo, da darilo prevzamete na uredništvu Mandrača, Veliki trg 1, vsak delavnik od 10.00 do 18.00 ure.

MOTOHOV KOT



PRAZNIČNO POVABILO V MUZEJ



Turistično gospodarsko združenje g.i.z. Izola omogoča za občane Izole v času od 13. do 30. decembra brezplačne ogledе muzeja vlaka Parenzana in modelov ladij v ulici Alme Vivode 3. Vodenі ogledі bodo vsak delovni dan od 16h do 19h, ob sobotah in nedeljah pa od 11h do 15h. Ogled priporočamo vsem občanom Izole, predvsem pa otrokom, da na tak način brezplačno spoznajo svoj kraj. Vljudno vabljeni in srečno Novo leto 2005 - TGZ Izola g.i.z.

NIČ VEČ SKRBI, NA DOM VAM PRIPELJEMO MI !

V GUŠTU
HALO GUŠT
041 650 333
 Z GUŠTOM

dostava na dom 041/ 650 333

rezervacija miz 041/ 675 953